DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku. }
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE=SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 51 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 27 Birželio (June) 1911 Metas XXIV

KAS GIRDET?

"Laisve" pranesza buk trumpoje atejteje iszleidines laikraszti du kartu ant nedelios. Toliau raszo, buk "tuo tarpu, kaip seni laikraszczei nepajiegia dar, iszejt pora sykiu sanvaitei, "Laisve' gali tai padaryti."

O gal 'Laisve" ne nori atyduot tuosios garbes del laikraszczio "Saules" kuri nog dau geli metu iszejna du kartu ant nedelios ir yra vienatiniu lietuviszku laikraszcziu kuris iszejna du kartu ant nedelios ant svieto, ir turi geriausia pasisekima, už visus kitus lietuviszkus laikraszczius.

Jago iszleistojai "Laisves" mano iszleist laikraszti du kartu ant nedelios tai jiems to nepavidyme nes velename kanogeriausios kloties.— bet pasiliekame del savias garbe iszleidimo pirmutinio du kart lietuviszko nedeliuio laikraszczio "Saules" ant svieto.— Shut up or give up!

Susivienyjimo L. A. 26 Seimas labai gerai padare kad savo organa "Tevyne" nepadaue kontraktieriams. Padave kontraktui savo drukarne, turejas but S. L. A jos parduot, o su tuomi nemaža but pasidariusi skriauda.

Audros visame margame sviete pradedant nuo vieszpatyszcziu baigent net ant ubagu.

Vieszpatystese revoliucijos didele loszia role, žmones sukilo priesz valdonus už priespaudas.

Darbininkai priesz kumpanijas sukile gimdo straikas.

Parapijonai prieszai savo kunigus, inbruka, buk provojasi su vyskupais. Szituose dalykuose kalte guli tarpe kunigu ir parapijonu, nesutikimas ir neteisybe nei gyvate insiraugiusi neiszeina kad net Courtxai turi provoti tartum pasku cziausio proto žmones. Jeigu teisingystes akimis pasižiuretu parapijonai in klebonus, klebonai in parapijonus, tai ne reiketu lojeriu bandas szelpt, o save skriaust.

Chicagoje lenkai laimejo del saves ta, kad miesto mokslainese auksztesnese taps investa lenkiszkos lekcijos. Bus iszguldama mokslas lenkiszkas mokslainese tiktai tose, kur rasis 20 studentu reikalaujanczių lenkiszku lekciju.

Terp lietuviu Philadelphijos ir Baltimores yra draugystes teip vadinamos *Paskolos*. Ant kiek suprantama tos draugystes yra prakilniausios už visas. In tas draugystes mokami pinigai szerais kas menuo, ir gaunama procentas, draugyste skolina surinkus pinigus žmonems turintiems savo namus ant procento didesnio negu ji moka. Kas nori inmoketus ginigus iszimt, duoda žinot vyresnybei, ir ant susirinkimo atmoka. Toki pinigu iszemima vadina *szeru isztraukimu*.

Tokios draugystes yra po priežiura valdžios, niekados pinigai žmoniu žuti negali. Vyriszkis ar moteriszkos norint suczedyti pinigu, geriausei yra prisiraszyt prie tokiu draugiju.

Philadelphijoj tokia draugija, turi kapitalo apie 24 tukstanczius, visi paskolinti tik lietuviams o ne svetimiems.

Lietuvoje Seinu mieste iszeinantis laikrasztis "Szaltinis", panaudojo kunigo P. Saurusaiczio rankraszti užvadydamas tik kitaip kaip kunigo Saurusaiczio užvardyta t. y. kun. Saurusaitis užvardijo knygute "*Tankioji Komunija*, o "Szaltinis" perdirbes kai kuriuos žodžius užvardijo *Kasdienine Dangiszkoji duona*.

Tokiu budu yra iszeja dvi knygutes su vienokiu turiniu, o dvejopu užvardijimui; *Tankioji Komunija* Philadelphijoje "Žvaigždes" spausdinta *o Kasdienine Dangiszkoji Duona* Szaltinio spausdinta. Kunigas P. Saurusaitis lietuvius prasergsti, kad katalikai jeigu turi nusipirke viena spaudos "Žvaigždes" kad nepirktu *Kasdienine Dangiszka Duona* spausdinta "Szaltinio", nes abi vienodos.

Szaltinio meisteriu darbas nepadoras panaudojant rankraszti uždedant kitoki už varzdi.

Invykdinama po du Seimu ant syk. Prie Susivienyjimo L. A. Seimas *Tevynes Mileto ju Draugystes*. Prie Susivienyjimo L. R. K. A. Seimas kaip "Draugas" vadina *Dievo muzikantu* (vargonininku).

Girdima kad Shenandorij Tam. Križinauckas iszleides knygele *Mikaldos Pranaszyste*. Toji knygele Amerikoje buvo atpausdinta apie 1869 m. ir platinima po Lietuva. Toje *Pranaszystej* niekas daugiaus kaip bizneva melagyste, priraszyta.

Pirmutine Amerikoje spausdino be ne tik p. Tvarauckas New York, nes tuomet lietuviszku drukoriu da czion nebuvo o Tvarauckas in tai jau žiurejo.

Ubagai peszasi tarp saves prie parapijiniu bažnyczių Lietuvoj už almužnas, kad kartais net kriukei buna darbe.

Mergos kaip kur už kaltunu tasosi už jaunikius, jaunikiai už mergas, ir t. t.

Diena 19 užsibaige mokslas lenkiszkam universitete Philadelphioi kurioje pasekmingai iszdave egzaminus daug Lenku ir Lietuviu. Tasai universitetas yra po prižiura kuningo daktaro Gudryczo isz Shenandoah.

Trumpi Telegramai.

§ Chicago.— Stasis Szamionas likos nužudintas per nežinomas ypatas ir uždetas ant "Wisconsin Central" geležkelio.

§ Columet, Mich.— Antanas Kavalauckas 55 metu senumo puole in szapta Hecla kasiklu 1300 pedu gilumo, užsimuszdamas ant vietos.

§ Valparaiso.— Dydele viesula kuri praejo pro Pisagna padare milžiniszkas bledes, užmuszdama in 200 ypatu. Daugelis laivu teip-ginuskendo.

§ Memphis, Tenn.— Per eksplozije laivo "City of St. Joseph" ant czionaitines upes, pražuvo 17 ypatu.

§ Vandalia, Ill.— Miss Hazel Schmidt kuri miegojo per 70 dienu pabudo ana diena. Api savo ilga miega nieko nepamena.

§ Viednius.— Turkai isz paszelusio piktumo ant Albanu pradejo žudint nekaltas moteres, vaikus, kalininkus, degindami kaimus ir iszneszdami in padanges bažnyczes. 25,000 pabegusiu moteriu ir vaiku randasi Montenegre mai tindamosios ant virytos žoles ir szaknu.

ISZ AMERIKOS.

Puikus tikejimas ir "pranaszas."

Chicago.— Czionais traukesi prova garsingo visam mieste tikejimo vadinamo "neaprubežiuotas gyvenimas" ir pranaszo tojo tikejimo E. A. See ir dvi merginas, kurias pranaszas pri sikalbino — viena isz jiu turi 15 metu. Laike perklausimu, publika dagirdo tokiu dalyku, kuriuos laikrasztije negalima skelbti ir reike apie tokius dalykus užtyleti.

Bet tik galima primyt, kad "pranaszas" See, vietoje atver tinet paklydusias aveles tai jaisias da gyliau pastumdavo in pragara. Viena isz kaiminku Klara Jenny, pripažino, buk mate savo akimi, kaip mergaites Bridges ir Bees iszejdavo isz jojo lovos apsiredia tik su marszkineleis....

Juk Czikage randasi visokiu panasziu tikejimu ne tik terp svetimtauczių nes ir terp Lietuviu.

Sueme pabegusia pacziule su josios milemu.

Hazleton, Pa.— Ana nedelia palicije sueme Jona Pura ir Elena Trecziokiene, kurie staigai apleido Bostona su kudykiu 22 mojaus. Trecziokas ne snaude nes jeszkojo visur pacziules ir ant galo suseke jiaja czionais gyvenancze po No. 326 Green Str. ant West Hazletono. Ne gana ka Elena uždave szirdies skausma savo Vincukui, nes da isztrauke isz bankos 520 dolerius.

Kazokai aplaike varanta nu sidave po tuom adresu ir abudu paukstelius sueme. Badai Puras sumusze labai viena isz Bostoniniu palicijantu ir yra garsingas pesztukas.

Puras likos nugabentas in Bostona per palicijanta O'Larnic o Vincukas atleido nuside jimus Elutei ir nusigabeno su savim namo.

Norejo iszneszti in padanges spaustuve.

Dubois, Pa.— Nežinomi piktadarei bande iszneszti in padanges angliszka spaustuve "Dubois Journal." Motere sededama prie lango skersai kele pamate deganti knata o dasipratus ka tai ženklina, nubego su žirklems ir nukirto knata. Veliaus pasirode, jog sklepe spaustuves radosi 43 szmotai dinamito, kurie buvo sudurti su knatu o jagu ne motere, tai visas namas butu iszneszta in padanges o gal ir keli gyvaszczei. Palicije jeszko piktadariu.

Atydave gyvasti už skrybele.

Pittsburg, Pa.— Morta Forczekiene važiavo ant elektrikinio karo. Vejas nupute jiai sziaudine skrybele verties 50 centu. Motere szoko nog karuko paskui skrybele ir teip baisei pasižeido kad numire in keles valandas.

Rado puoda auksiniu ir sidabriniu piningu.

Jacksonville, Fla.— Charles R. Armstrong turejo kontrakta pataisyt savo kaimyno tvora, kada pradejo kasti skyles del statymo stulpu, pataike spatas in kieta daigta. Akyvas dažinoti kas tai galetu buti, pradejo toliaus kasti ir iszkase bleszine pripildyta auksineis ir sidabrineis piningais. Kaip rodos, tai piningai turejo buti užkastais laike namines vainos. Armstrongas ne nori išduot, kiek toje bleszineje rado si piningu.

Tris poros dvinuku in laika 33 menesiu.

Elk Creek, Pa.— Mrs. James O'Brien yra gilukninga motina triju poru dvinuku nog 1908 meto. Juniaus menesi 1908 pagimde sunu ir duktere; Sausio menesi 1910 pagimde du sunus o Kovo menesile 1911 vela du sunus. Visi kudykei yra sveiki ir auginasi. O'Brieniene priek tam turi da penkis vaikus. Visi gyvi.

Norejo prisisavint nepažinstama mergina.

Philadelphia.— Leopoldas Schreiberis 28 metu senumo likos aresztavotu už kreiva prisiega ir prisisavinima nepažinstamos merginos Leah Milman 18 metu atejvia kuri pribuvo isz Rosijos. Emigracijos virszininkai innesze skunda. Milmaniute pribuvo czionais pas tevus kurie gyvena ant Second uliczios o ejdama uliczia negalejo su niekuom susikalbet o sutikes jiaja Schrieberis susikalbejo su jiaja ir vela nuvede in kastelgarde kur virszininkam kalbejo buk tai jiojo milema nesenei pribuvus isz Rosijos su kuria geidže apsipacziuot. Milmaniute nesuprato ka Schrieberis kalbejo in virszininkus, o kada paszauktas tlumoczius jiai iszajszkino, virszininkas tuojaus dasiprato tojo rakaliaus mierius ir liepe jin aresztavoti. Tevai pribuvo ir atsieme savo duktere, kalbedami buk Schreiberio niekad ne mate ir jiojo nepažinsta.

Pacztines bankos auga.

Washington, D. C.— Generaliszkas pacztoris Hitchcock apgarsino buk primutiniuosia 48 pacztiniuosia baukuosia kuriuos ne senei iszvede ant pacztu žmonis sudejo $390,666 in laika penkiu menesiu. Antras invedimas 45 tokiu banku ap laike nog žmoniu $70,749. Žmonis tokiem bankams daugiau užsitiki ne kaip kitiem, o kaip duodasi suprast tai visiszkai užsitiki Dedei Samui.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Sausa Lietuvoje.

Isz Lietuvos danesza buk konia visoje Lietuvoje vieszpatauje dydele sausa. Visa viltis geros rugiapjutes dingo, o tikisi ant tikruju badiniu laiku. Žole suvis neauga. Ne kurie gaspadorei pardnoda galvijus isz ko pasinaudoje židai, pirkdami inventori konia už dyka.

RYGA.

Apvogtas kunigas.

Kemerne in gegužes 25 nak tyj apvoge kuniga Getvila, isz jo kambario paimta 300 rubliu. Spejama, kad apvoge jo tarnas.

Siunczia katorgininkus.

Isz Vakaru ir Pietu Rusijos krasztu pastaruoju laiku in Rygos katorgini kalejima atsiunte keleta partiju katorginiku, vieton iszsiustuju prie Amuro geležkelio tiesimo. Isz viso katorginiame kalejime yra suvirsz 1580 kaliniu.

Redaktorius aresztas.

Latviu laikraszszio "Laika Balz" redaktorius Linin aresztuotas už tai, kad neturejo užsimoketi 300 rubliu uždetos ant laikraszczio pabaudos.

Aresztuotojo Linino vieta užeme K. Meieris.

Aresztavus redaktoriu "Laiko balss", to laikraszczio bendrove tuoj apie tai nusiunte telegrama ministeriui Stolipinui ir trims dienoms praslinkus po licija Linina paluosavo nuo areszto tik patrauke atsakomyben.

Suemimas žudintoju.

Czenstakavas.— Praejta meta likos czionais nužudintas direktoris czionaitines metalurgiszko fabriko Jeleneviczius. Palicijei pasiseke isznipinet ir aresztavoti Antana Staniarska ir Boleslova Borkaucka darbininkus isz tojo fabriko. Pažiuro juosius vienatinis liudininkas Kalvis teip-gi darbininkas tojo fabriko.

Szis-tas apie rukyma.

Kad rukymas žmogui kenkia ir jo sveikatai labai pavojingas, apie tai jau tiek daug kalba ir raszo, jog tame dalyke vargu ka naujo galima bepasakyti.

Bet kodel-gi mes rukome?

Vieni atsakys— del smagumo, o kiti tiesiok prisipažis— o-gi taip sau, isz pripratimo.

Visi nors truputi apsiszviete rukytojai žino, jog tabakas tai nuodai, vienok taip jie save ramina; juk rukytojai gyvena po 70 bei 80 metu o 100 metu amžiaus vistiek musu gadinej nesulauksi.

Tokiu budu, laikui begant tabakas kaipo nuodai taip placziai ir giliai visur iszsipletojo ir insiszaknejo, kad dabar kaip-ir jau negalima be jo ir apseieiti. Mes perdaug prie jo pripratome ir tas paprotys pereina in musu inpedinius—vaikus lygiai kaip ir alkoholizmas. Todel naujausieji tabako nuodu tirinejimai neužsiganedina pažinimu tabako kenksmingumo apskritai, bet dabar stengiamasi iszrasti buda, kaip galima butu tabako nuodus susilpninti taip, kad rukymas nekenktu musu sveikatai.

Tokie moksliszki tyrinejimai yra daromi Austrijoj ir Voketijoi o praktiszkai, apart szitu szaliu, jau veikiama net ir Turkijoj, (nes, kaip žinoma rukymas turkams tai kaip-ir prigimtas daiktas).

Visiems tiems kurie dar nera like "tikrais rukytojais", arba nori mesti ruke, naudinga bus, raszit pirm negu žinoti kaip padaroma tabako nuodus nekenksmingais— patirti sulyg naujausiuju isztirinejimu, tuju nuodu ypatybes, t.y. kaip jie verkia...

Sztai ka apie tabako nuodus sako mokslinczius, daktaras Grafe:

Ikisziol dar permažai isztirta tabako dumai vienok tiek jau žinoma, kad nikotinas kuris yra tabako dumuose, tai gana stiprus nuodai. Nikotinas visupirma labai kenksmingai veikia ant dusavimo organu.

Užtenka iszgaruoti keliems nikotino laszeliams, ir kambario oras jau bus sugadintas del kvepavimo.

Kad tabako pabriku darbininkai ir darbininkes daugima džiovininkai (sukatninkai) tai juk senei visiems yra žinomas daiktas.

Nikotinu atmeszto skystimo skonis yra taip baisiai szlykstus, kad juominet saužudžiai nesinaudoja, o juk dvieju ciga ru tokio skystimo pilnai užtenka, idant nukeliauti in ana pasauli,— t. y. nusinuoditi.

Nikotinas kenksmingai veikia ne vien tik ant dusavimo organu, bet ant visos nervu sistemos. Kiekvienas pradedantys rukyti patiria, kaip jau nuo rukymo "galva suka" kartais net vemti reiki... apalpsta ir tiesiok ligoniu— liekta.. tai visa nikotinas padaro.

ISZ VISU SZALIU.

Užsmaugti vaikai.

Sandomire likos isztraukta isz upes Visla kunai dvieju vaiku 4 ir 1½ metu senumo. Mergina katra vaikus savo užsmauge likos aresztavota ir prisipažino prie žudinstos. Tvirtina, buk negaledama juos iszmaityt turejo praszalint o jago valdže reikalautu, tai ir su jiaja gali padaryti panaszei kaip padare su vaikais.

Žmogiena prekiauja.

Tokio (Japonijoj) laikraszcziai pasibaisetinas žinias suteikia apie prekyste žmogiena.

Krematorijose (pecziai deginimui lavonu) surasta gana daug užsudytos žmogienos ir liežuviu.

Taja prekyste užsieme keleta metu. Žmogiena pirkdavo kynieczіai ir korejieczіai tikedami, jog žmogiena eina in sveikata žmogui.

Krematorijos visi tarnaujantieji aresztuoti.

Pasikelelei užmusze 1000 žalnieriu.

Hodeidah, Arabia.— Dydelis pulkas pasikeleliu netiketinai, užklupo ant Turkiszko vaisko arti Gheesano, užmuszdami tukstanti žalnieriu. Daugelis gyventoju miesto Gheesano likos pažeistais. Suvirszum 500 szeimynu apleido miesta.

Kate žudintojum.

Markranstoed, Saksonije.— Pati tulo darbininko pagimde dvinukus. Szeimyna labai milejo kates, per tai turejo viena stuboje, nes atejus daktarka laike gymimo liepe kate iszvaryt laukan, bet žmonis tojo paliepimo ne iszpilde. Kelioleka dienu veliau iszgirdo motina verksma kudykio, gulinczioje vigeje. Persigandus nubego isztirt priežaste verksmo nes baisus regejimas persistate josios akim. Vigeje sedejo kate. Viena isz dvinuku jau buvo sukramtuso antram sukram te nosele ir rankele, per ka nelaimingas kudykis aplaike baisius žaidulus.— Tegul szitas atsitikimas persergsti motinas ir tuos, kurie turi kudykius po savo apgloba.

Karunacije karalaus Jurgio.

Londonas.— Karunacijoi, parodoi eme dalybas 187 vajaunu angliszku laivu o 18 atplauke isz kitu vieszpatiszcziu terp kuriu buvo didžiausiu amerikoniszkas laivas Delware kuriuom net pats karalus Jurgis gerejosi Milionai žmoniu eme dalibas karunacijoi pribudami isz visu daliu svieto.

ATSAKYMAI.

Korespondentui isz Tariffville, Conn.— Acziu tamistai už isztorije ir žinutes, praszom daugiau paraszyt kada laikas pavelins.

F.V. Coketon, W.Va.— Jago Juozas Venckus iszkeliavo in Europa, tai geriau, idant tamista raszitum in laivynes kompanijes o gal ten dažinotum ar tikrai Juozas iszkeliavo. Pajeszkojima patalpinom.

---

* Suvienitose Valdibose bjura patentu likos išduota pereita meta 25,000 visokiu patentu.

* Valstije Mineapolis malunai sumale pereita meta 14,-00,000 baczku miltu.

* Maniloje kas metas buna padirbta suvirszum 46,000,000 paperosu o cigaru 7000,000.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Lietuviu dainas tirineja.

In Radviliszke (Panevežio aps.) pas vietini kuniga Soboliauska atvažiavo isz Vokietijos universiteto profesorius A. Stieminter del tyrinejimo lietuviu dainu, patartliu, priežodžiu bei mysliu.

Tevyne apleidžia.

Vilniaus red.— Pastaraiseis metais apie Ignalina daugelis ukininku meta savo ukes iszvažiuoja in Amerika. Ju iszvažiavimu pasinaudoja invairi agentai, kurie apgauna norinczius in Amerika keliauti.

Taip neseniai vienas agentas surinko apie 30 ukininku žadedamas juos iszvežti in Amerika ir sueme nuo visu piningus apie 4500 rubliu ir patsai dingo.

Ne kurie ukininkai, dar turejo ir daugiau piningu, tai stenge iszvažiuoti, o kiti aszarodami grižo namo.

Nelaime.

Kriažiu valszcziuj (Kauno gub.) Katalikes dvare atsitiko nelaime.

Bežaidžiant vaikas nuo liepto inkrito in vandeni ir prigere.

Apsileidimas.

Triszkiu parapijoj (Kauno apsk.) sodžiui L. tulas ukininkas iszejes in Amerika paliko savo žmona Lietuvoj, kuri tuoj susigyveno su bernu.

Tos žmonos vyras budamas Amerikoj siunsdavo pinigus, iszviso in trumpa laika parsiunte 2 tukstancziu rubliu, o parejes, rado skolu pridirbta, mat žmona "gerai ulevojusi" Dabar tarp juodveju kila vaidai ir nesutikimai.

Szioj apylinkej laikraszcziu niekas neskaito.

Tai labai tamsus kampelis.

Mainosi laikai.

"Pravoslavu cerkves viresnybe užsiemusi yra dabar vertimu lietuviu kalbon cerkviniu knygu; bus investos cerkvese lietuviszkos pamaldos."

Sztai jau 3 syki tokias žinias pranesza laikraszcziai. Pirma netik jom tam; bet kuo met girdime jau verczia pravoslaviszkas miszias lietuviu kalbon, prisieina atmesti visas abejones. Taip— mainosi viskas: žandarai paszventoriais ateminejo lietuviszkas maldaknynes ir degino, atrade pas ka norint koki supelejusi kalendoriu nepaleisdavo žmogaus — kalejimas, tardamas, teismas ir Sibiras ar "posielenija" lauke jo. Bankose, teismuose kanceliarijose, mokyklose— buvo paraszai "govorit po litovski vospreszczejetsia" (lietuviszkai kalbeti užginta, — Dabar-gi viskas dovanota) užmirszta. Ta paniekinta, visu iszjuokta lietuviszka kalba dabar "iszauksztinama"— neužilgio skambes cerkvese ir soboruose.

Ka dabar bepasakys lietuviu— iszgamu vadas kunigas Michalkievicz— Vilniaus Viskupijos valdytojas? Juk tai jo ganomoms-avims patraukti prie pravoslavijos invedama lietuviu kalba cerkvesna.

Tegul eina lietuviai in cerkves, bitik nesusibarti su lenkomanais.

---

* Chicage yra naudojama kas metas 4,000,000,000 svaru ledo.

* Vokietijoi randasi 25,000 gidintoju.

* Kuboje likos uždeta 2,000 salunu no pradžios vainos.

Philadelphia, Pa,

Birželio 19 d. kunigas Kaulakis visiems parapijines mokyklos lietuviams studentams, iszkele piknika Maple Grove parke; Pasamde parka, 3 extra street karius ir saldžius ne svaiginanczius gerymus su kitokiomis bovyklelems.

Prisirinko vaikuczіu mergucziu ikvalei, kunigas jiems del pasupavimo supinese nespejo piningus duot, buvo ju lenktynes ir kitos bovykles. Tarpam mažu, nepatingejo lankytis ir didesni, keliolika vyriszku o moteriszku daugiau.

Besilinksminant, sumislyta keno ten, kad jeigu vaikai eina lenktynesna, tai gali ir didesni; paskyrta tapo koki toluma turi begt ik centr pralenkimo.

Greitunui ar greitunei $1,00 dovanu.

Paskirtoje vietoje atsistojo vyriszkis su iszkelta balta skepetaite; tas $1.00 laimet turejo, kas pirmiaus prie skepetaites pribegs ir ja pastvers.

Prie tokios propozicijos viriszkei nesiskubino rokuodami, jim paibelis ta doleri, tokioje Szilumoj nesikopavija prie lenktyniu, o moteriszkos nei oszkaites prie želmenio, teip jos prie lenktyniu bile tik dol. laimeti.

Vienas isz senkavalieriu nucimpino kur balta buvo skepetaite, nei szeszkas ant vejos atsigules temijo in lenktynes kokias tures moteriszkes. Apie szeszios sustojo in glita, gavo instrukcija kada bus isztarta žodis *tri*, leistis reik begti. Teip gabei, teip akyvai laukdamos cignaliszko žodžio szlebes kelt jau buvo gatavos, o viena kytruolele, niekas net nepatemijo kaip czeverykus nusimove, tik su juodom panczekom ant koju lenktynen taikesi. Kaip tik gavo signola, *tri*, tai szlebiu padalkos tik kilst, kilst visos makatai, makatai leidosi szuolem, ant nelaimes viena szutoris pusiaukelei puole begikems skersai kelia, tos visos ape 4-rios ant virsz, netylejo tik viena mergina ir basoke boba, tos bego kaip pajiegdamos ik baltai skepetaitei ir, merginai pasiseke apie pora žingsniu pirmiaus prie skepetaites, dol. laimetas.

Vienos bare boba kuri joms puldama kelia sumaisze, o basoke prunkszte kad mergina in ja stukteldama sumarudijo pagaut skepetaite.

Senkavalieris guledamas prie skepetaites, juoku daugiausei turejo isz komediszku lenktyniu.

Moteru lenktynese iszlaimejo mergina.

Vaiku lenktynese 4 vaikai ir viena mergaite.

Laimejimui piningus aukavo klebonas ir keletas biznieriu.

Tas vaikams iszkeltas Pikninkas kunigui Kaulakiui kasztavo kokia 60 dol., bet jisai ypatingai mažiems vaikams isz atminties neiszeis kol jie gyvens ant svieto, nes akyvesni dalykai vaiku atmintij ilgiaus laikosi negu suaugusiu.

Girdima kad kun. Kaulakis dviems vaikams isz parap. mokslaines duodas kasztus sieks tolimesnius mokslus.

Senas Kapsas.

---

* Mokestis ant Kiniszkos geležkelio yra tiktai vienas centas už mile pirmoi klasoi.

Pats Kaltas.

"Paskirta parduoti per licitacija po No 29 Mikolo Prociaus nuosavybe apkainuojama 150 guldenu del iszmokejimo Sindleriui skolos, 40 guldenu. Kas daugiau?"

Visus tuos žodžius perskaite teismo antstolis. Po to tris kartus sudave in lenta.

— Kas duos daugiau,— atkartojo jis—pirma kaina 40 guldenu!

Aplink stovejo keletas apdriskusiu valstiecziu ir trys žydai. Jie kalbejos tarp save apžiurinedami kiema, kuriame buvo licitacija ir ant antstolio paskutiniu žodžiu nieks neatsiliepe.

Toliaus ant pavirtusios tvoros sedejo patsai Mikolas Procius, augszto ugio vyras, iszdžiuves kaip lendre. Ant jo keliu sedejo penkiu metu vaikas ir bailomis akimis žiurejo in nepažistamus žmones. Netoli jo stovejo žmona su mažu kudikiu ir verkszleno.

— Kas duos daugiau?— suszuko antru kart anstolis.

Prie anstolio prisiartino Sindleris, pasitaises savo kepure tare:

— Nu, kam jusu mylista daugiau? Asz duosiu 40 guldenu.

— Sindleris duos 40; kas duos dangiau? Vienas!— suriko antstolis.

Nieks neatsiliepe.

— Du!...

Visi tylejo, tik buvo girdeti, kaip Prociene verksleno.

— Tris!...

Ir taip Sindleris už 40 guldenu ingijo savo nuosavyben Prociu namus ir žeme, kurie buvo inkainuojami in 150, o isztikruju prekiavo 200 guldenu.

— Nu, ir paikas tu žmogus, sakiau susitaikykiva, atiduok tu man puse žemes? O dabar pats matai, asz viska ingijau. — Priejes prie Prociaus sake Sindleris.

— Dievas nubaus už tai, prakeiktas kraujageri!— verkdama suriko Prociene.

— Už ka-gi mane Dievas nubaus? Ka-gi asz nuskriaudžiau? Lai tik tave nenubaudžia Dievas, tu smarve! Lauk isz mano namo, kad tavo nei kojos czia nebutu!

Prociene dar ka norejo atsakyti, bet vyras mostelejo ranka ir pratare kurcziu balsu:

— Nustok! Ka-gi jau dabar kalbeti. Nieko nepadarysi. Matyt taip Dievas dave, Einam!

Jis atsistojo pasieme savo vaika ir ejo, o paskui ji, graudžiai raudodama kiutino jo žmona.

— Taip tai kumai, sztai ir kitas isz musu tarpo elgeta paliko,— Tarp saves kalbejo susirinkusieji valstiecziai.— Matyti Dievas baudžia ir gana!

— Nu, nu kalbekit daugiau. Dievas baudžia!— pamegdžiojo vienas isz jaunesniu ju valstiecziu— Dievas baudžia. Pats kaltas ir tiek—O tiesa kumai— atsake pirmas isz valstiecziu,— gerai, kad Dievas suteike jums palaima, tai jus ir nežinote vargo. O vargszas, kaip nesistengsi nesiseka ir gana.

— Va, va,— atkirto vienas isz turtingesniuju valstiecziu, —tik tusczios kalbos. Dirbti reikia, tuomet viskas gerai sekasis.

— Et, kumai, nejaugi vargszas žmogus nedirba ir dar kaip dirba!... Tecziaus nieks negelbsti Sztai czia mes visi sveiki susirinke, bet ar galime žinoti, kad rytoj isz musu vienam tas pats tegal atsitikti, kas su Mikolu?

— Dar ka pasakys!— atsake turtuolis,— nebijok, geram žmogui tas neatsitiks, jei tik tokiam, kaip Mikolas. Kalbekit ka norit, asz sakau, jis pats kaltas!

II.

Pasaulis platus, o nera kur pasideti vargszui-neturteliui žmogeliui.

Mikolas Procius ejo linkui upes, ir apmires, o paskui ji verkszlendama seke jo žmona. Žmones dirbo laukuose sodžiuj nieko nesimate. Žmona pasiskubino, pavyjo vyra ir pratare:

— Mikolai, kur tu eini?

— Pas upe—prabilo jis.

— Dieve! Ka-gi tu kalbi?

— Ir kur-gi man eiti! Kito iszejimo neber?

— Dieve sergek! Mikolai nekalbek taip!.,. Žiurek, ten gyvena mano teta, nueisim pas ja, gausim darba, o žiemos metu kaip nors pravargsim...

— O paskui?...

— Paskui... paskui ir vela gausim darba, vis-gi tarp geru žmoniu nepražusim...

— Terp geru? Ir kaip kaip-gi! Verta tarp juju gyventi! Ne jau taip nebus.

Ir Mikolas ejo toliau. Žmona suturejo ji už rankos.

— Bijok tu Dievo! Ka tu sumislini? Juk tai baisi nuodeme! Pas ka-gi tu mane paliksi? Vaikus?

— O gyvenant kuom asz tau ir vaikams padesiu? Leisk mane, avigalve!...

Bet jinai neleido ji ir trauke per tilteli pas savo teta!

Žinai, ka—sake Mikolas—jei nori eik pas teta.

— O tu?

— Asz neisiu.

— Delko?

— Asz nei viena minuta ne galiu pasilikti tame prakeiktame sodžiuj. Jeigu tu mane pernevale sulaikysi, asz užsismaugsiu. Tai geriaus leisk.

— Bet kur-gi tu eisi?

— Eisiu in Lidvikovo fabrika.

— In fabrika! Dievuliau mano, juk kaip muse silpnas! ka-gi ten darysi?

— Nebijok, rasiu ka daryti. Ten dabar reikalingi darbininkai ir priims mane.

— Kuomet sugriszi?

— Kuomet uždirbsiu pinigus, kad iszpirkus nuo to prakeikto Szindlerio namus.

Žmona didžiai nustebusi žiurejo in ji.

— Mikolai, ka tu kalbi?

— Ta, ka girdi.

— Juk tai...

Jinai toliau negalejo kalbeti, tarytum akmenis užguli ant krutines.

— Kuomet uždirbsiu, tuomet, bet taip turi buti. Kas man isz tokio gyvenimo. Pasilik sveika.

Jis pabucziavo žmona, vaikus ir letai žingsniavo toliau vieszkeliu. Žmona pilnomis akimis aszaru žiurejo in savo vyra, kol jisai neisznyko.

III.

Praslinko vieni metai po to atsitikimo. Ir vela užstojo vasara. Saulute savo karsztais spinduliais kaitino plikus, kalnus, žaliuojanczias pievas ir Liudvikovo fabriko stogus. Upej sznokszczia tekantis per akmenis vanduo, o ten ant salos apželusios karklais stovi pabrika isz visu pusiu apstatyta augsztomis storomis lentomis. Isz raudono kamino manguliais vercziasi dumai ir girdeti skausmingas kaukimas, žvangejimas czerszkejimas fabriko ratu. O isz tolo girdeti girioj kirviu smugiai ir medliu kritimai.

Ne patiko Jurgiui boles grajus,
Kada in parka buvo atejus,
Bet Petras buvo užganadytas,
Ba graju buvo gerai suprates .

— Kur Petras?

— Ura!— suszuuka kiekviena medi parkritus darbininkai. Parvirtus medžiu ji apgeni, nukapoja jo storas szakas, potam nuveža in upe, kuria jis stacziai nuplaukia in fabrika. Ir taip diena isz dienos szimtais nuo kirvio smugiu krinta medžiai ir upe plaukia fabrikan.

Ir kiekviena diena 14 skerspiuviu naikina medžius, tarytum neisznaikinamu 14 kirminu.

Tarp darbininku jau arti metai, kaip darbuojasi ir Mikolas. Jis dar labiau sudžiuvo tecziaus jis szendien kerta medžius su tokiu inkvepimu, tarytum medis, tai didžiausias jo prieszas.

— Gal paskutini! Dieve, gal paskutini— kirsdamas medžius masto Mikolas.

Sziandien jis laimingas. Jo odiniame dirže yra užsiuta 50 guldenu— tai jo uždarbis. Keturiasdeszims duosiu Szinleriui del iszpirkimo ukes, o deszimts del padargu insitaisimo. Sziandien vakarop jis užbaigia darba, o rytoj eis namon.

Ir isztikruju ant rytojaus, dar nei auszt nepradejo, o Mikolas Procius, jau žingsniavo namon. Jis ejo greit, led atgaudamas kvapa dar-gi nenoredamas atsižiureti atgal.

— Visu pirma eisiu pas Sindleri,— maste jisai,— iszsipirksiu lauka ir triobas, na o tuomet ir pas žmona nueisiu. . Eikszia, sakysiu: laikas ir vela pradeti gyventi!

Ir ta mintis pridave jam naujas spekas. Saule leidos, kuomet jis prisiartino prie kaimo Szirdis tvaksejo, kuomet jis iszvydo savo luszna grintele ir szaly kaimo alude. Isz visu jiegu jis skubejo tenais.

— Laba vakara, Sindler!— suszuko jis inejes in alude.

— Sveiki! A, taip tu Mikolai?— pasake Mortko— kur tai jus tai ilgai buvot?

— Na, tai kas tokio?

Mikolas isztrauke isz enties skepetaite, isz kurios iszriszo 40 guldenu ir padejo priesz Sindleri.

— Na žiurek! Atiduok man žeme.

— Ka, ka?— suriko aludininkas, atsitraukdamas in szona. Tu nori už 40 guldenu nusipirkti lauka ir namus? Cha, cha, cha!..

— Nenusipirkti, bet savo tiktai atgal pasiimti.

— Pasiimti atgal? Oho! kaip tai taip pasiimti?

— Asz tau atiduodu tai, ka paskolinau, o tu man atiduok žeme.

— Oho! Matau asz, tu Mikolai labai gudriu palikai. Pas mus tai neina. Asz noriu keturis szimtus, bet tau už du szimtus penkiasdeszimtis atiduosiu. Ar supranti?

Mikolas iszgirdes tai tarytum apmire. Aludininkas matomai iszsigando, nes iszbego in kita kambari ir duris užsidare

Aludej buvo keletas pažinstamu valstiecziu. Jie visi apsistojo Mikola ir pradejo klausineti, bet Mikolas didelemis akimis žiurejo ir tylejo. Ilga laika jis taip prastovejo, potam in žmones prabilo:

— Geri žmones, ar taipgi gali buti?— užklause jis drebancziu balsu.

— Ka-gi tu padarysi, kumai, kuomet jau viskas jo rankose?— sake vienas isz valstiecziu.

— Ir jokiu iustatymu nera?

— Nera.

— Taip!— pratare Mikolas ir dvi dideles aszaros pradejo riedeti per jo iszdžiuvusi, nuosaules inrudusi veida.

— Geri žmones, sztai paimi nuo manes szituos pinigus ir perduokit mano žmonai Jie man nereikalingi. Perduokit jai laba diena ir pasakykit kad asz tuoj sugriszu. O apie tai, kas czia atsitiko su Sindleriu, ne per puse lupu neužsiminkit.

— Gerai, kumai, gerai!

— O dabar sudiev!

Jis pakele kepure ir dingo. Gausus paskutiniai saules spinduliai apszviete visa erdve. Paraudonavo upe nuo saules spinduoliu ir kita spalva gavo pievos ir dirvos: paskutiniai paukszeziu balsai dar skambejo ore: Mikolas su didžiu szirdies skausmu yresi tolyn.

IV.

Ir taip Mikolas vela sugrižo in Liudvikovo fabrika. Kaip tik tuom laiku pasiluosavo darbininko vieta. Darbas-gi buvo pavojingas: skersai upe buvo užtiesta lenta, kuria kirviu inkirtus in medi reikejo vilkti in kita upes puse. Kiekviena minute mirtis grese bet Mikolas neatbojo.

— Ponas direktoriau,— sake atejes Mikolas in fabrikos kontora,— sztai ir vela asz ate jau praszyti darbo.

— Darbo,— prabilo direktorius,— gerai, yra, ar apsiimsi lieptu medžius traukti.

— Medžius traukti?

— Taip, asz tau gerai užmokesiu. Du guldenu in diena! Nori?

Mikolas užsimaste. Szaltis papurte pamislius apie ta mirczia gresianti darba.

Tecziaus nebuvo apie ka daug mastyti.

— Gerai, eisiu tenais, Dievo valia!

— Nejau-gi eisi?— su nusistebejimu pažvelge direktorius in Mikola, tarytum pats direktorius iszsigando.

— Taip, eisiu— tvirtai atsake Mikolas.

— Pradedant Mikolui darba, daugelis žmoniu prisirinko pažiopsoti, kaip jisai prades ta pavojingaji darba, nuo kurio visi szalinosi. Mikolas persižegnojo, tvirtomis rankomis paemes, kirvi inkirto in medžio kamiena.

— Palaimink Dieve!

Mikolas nusivere už kirvio ir su pagelba kitu darbininku, pradejo judinti isz vietos medi.

— Atsargiau, atsargiau!— stovinti ant kranto reke žmones.

Medis lengvai pasidave ir Mikolas pradejo eiti lieptu.

— Sergek Dieve! — žegnodamies murmejo kiti darbininkai.

— Žingeidu ar pervilks?— pratare direktorius.

O Mikolas žingsnis už žingsnio vis yresi tolyn ir tolyn. Sztai ties pacziu upes viduriu, norisi pažiureti apaczion.. pažvelge... rankos sudrebejo.. aky se sutemo...

— Dieve! ..

Tame pacziame akimirksny visuotinas kliksmas iszsiverže isz visu krutiniu. Visi sujudo, o Mikolas nuo liepto jau leke žemyn...

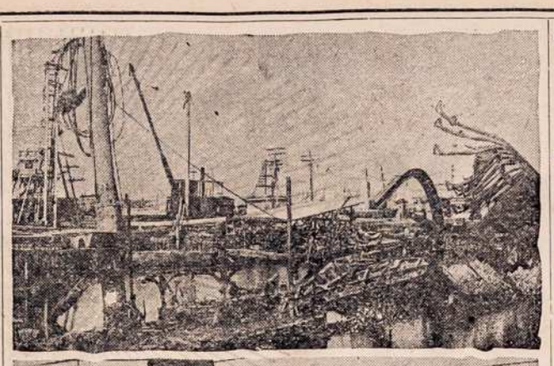
— Dieve!— atkartojo visi darbininkai matydami, kad nieks jo nebeiszgelbes.

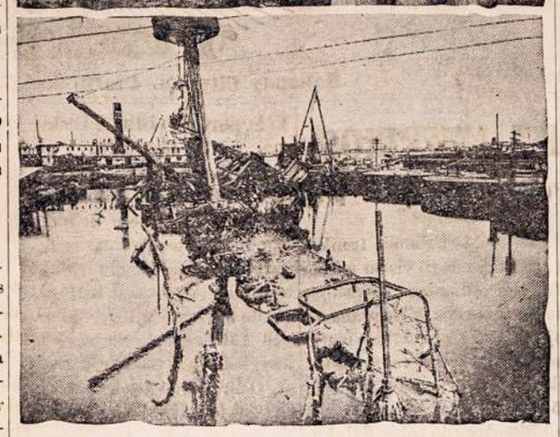
* * *

Mikola palaidojo ant kranto tos paczios upes, kur niekuomet neužlija vanduo, tik sznioksdamos plaukia pro ta kapa tarytum neapkesdamas ir noredamas jin užlieti.

Apie kapa isz visu pusiu apauge medžiai, žaliuoja žolynai, kuriuose nuolatos gegute kukuoja "Kas ten?, Kas ten?'

Dagilelis-gi žalumuose insilindes garsiai atsako: "Nelaimingas nelaimingas", o kiti paukszcziai kartoja: "Pats kaltas, pats kaltas"!





Laivas Maine.

Jau pradejo iszpumpuoti vandeni isz padaryto prudo aplinkui nuskandyto laivo Maine pristovoje Havano, Kuboje. Kada visa vandeni isz pumpuos, inžinierei apžiures laiva isz kokios priežasties likos nuskandytas, ar per Iszpanus ar pats per save. Pirmutinis ir antras paveikslas kada iszpumpavo penkes pedas vandens, parodo kaip laivas iszrodo.

Oj jus Herrino misiukes,
Dievaž pas farmeri geriau užlaikytos kiaulukes,
Nog vyru piningus ymate,
O vygados jokios ne duodate.
Kaip guli tie biedni vyrai,
Smarve ir vieni brudai,
Priterszti kampai,
Ar tai gerai?
Dzievasz ne patingesiu,
Kožna surugele koeziosiu,
Ir nugara esiu,

* * *

Jau tai mano szirdeles, jagu in ka žmogus inpranta tai sunku atprasti. Ten kur Masacziužes gubernijoi.
Vienam mieste karczemas isznaikino,
Gyventojai su aluku atsisveikino.
Ne vienas isz to džiaugesi,
O ne kurie net draskesi.
Juk be alaus ne gali buti,
Veluk ant svieto negiventi!
Mat kitame mieste alu ir arielka pardavinejo, teip prikalbino kelis pusgalvius kad nuvažuoti in netolima miesteli ant alaus.
Kad gere tai gere, kiek norejo
Jog vos szirdeles mano paejo,
Ant galo kara sumistavo,
Piningu nog vyru negavo,
Už savo piningus parvažiavo,
Jau gaidžei giedojo,
Kaip namo parsibaladojo,
Badai nog savo vyru pirti apturejo
Ba po tai kelionei ilgai stenejo.
Tai mat, ka pripratimas daro,
Jog bobas net in kita miesteli varo,
Ar-gi tai ne sarmata?
Ar-gi del jus teip iszpuola?

* * *

Pažinstu net keturis plikius,
Labai žmogelus netikusius,
O ka tiejei plikei iszdaro,
Gyvenima kaip arklei varo.
Verke paczios ir vaikai Lietuvoje,
O tiejei kumelei czion szbitkavoje,
Tokius ne reike jau barti,
Tiktai reike kaip szunis pakarti.

* * *

Jau gana,
Su tokia mada!
Vaikinai kvailei,
Kaip negelei.
Vienoje apigardoje kaip girdejau Skulkino paviete yra gana lietuviszku mergaicziu, nes muso vaikinai, kimba prie žaleblakiucziu.

Mat, tai panaites,
Ne, lietuvaites
O jus kvailukai,
Kiaules niekas ne baluoje
Ir niekas ant kiaules nejoje.
Ne senei kokis tai sportelis paeme sau už paczia patrikine duktere.
In ta trumpa laika,
Jau inviko nesutaika,
Kožna diena raujesi,
Visaip pravardžiojesi,
Poni dukt patrikiene savo vyra vadina "stinking Lit" ir isz to vargingo žmogelio padare del saves nevalninka. Ne senei parejo žmogelis namon, o tai buvo pedes diena.
Prasze airiszes valgyti,
O ta norejo pirma pede gauti.
Paszauke: "gimi peidi forst,
Den ju get som liver vorszt."
Vyrelis iszdrisias,
Spyre Bridžei in užpakali,
Toji sucype kiek gali,
Iszbego ant uliczios spiegdama,
Paliemona szaukdama.
Ir kas isz to iszviko,
Žmogelis nubaustas liko,
Ba pas vaita stojo,
Kelioleka doleriu paklojo.
Tai tau Miss Bridži!
O jus kvaili avingalvei,
Nelaimingi vaikinelei.
Juk ne stokas lietuvaicziu,
Kaip leliju mergaicziu,
Juk žalablekes,
Tai ne kas;
Skurdoje užaugintos,
Lapiene iszmaitytos.
Jagu vaikine apsipacziavai,
Tai ir ko norejai gavai,
Baudžiauninku busi,
Lig smert dejuosi,
"Litu" tave vadins,
In provas tasys,
Ka norejai tai gavai,
O tai tau dabar gerai.
Ne turejo boba bedos, nusipirko kiaulaite,
Teip ir tu vaikine, gavai ajrisze panaite

20 Metu Senas Laikraszti

"LIETUVA"

Isze'na kas Petnyczia
Chicago, Ill.

Laikraszis, "LIETUVA" 8 puslapiu, didelio formato, redaguojamas geriausiu redaktoriu, talpina rasztus geriausiu rasztininku ir visuomet pilnas naujausiu ir tikrausiu žiniu isz Lietuvos, Amerikos ir viso pasvieczio, ypacz isz didžiausio svieto. miesto Chicago kuriame gyvena apie 60,000 Lietuviu ir turi szimtus visokiu paszelpiniu teatraliszku, bizniszku ir draugyszeziu.

-: "LIETUVOS" PRENUMERATA :-

Suvienytuose Valstijuose Sziaurines Amerikos — Metams $2.00, Puse Metu $1.00

Kanadoj ir Mexike — Metams $2.50, Puse Metu $1.25

Rossijos, Lietuvoj ir kitos užrubežinese vieszpatystese — Metams $3.00, Puse " $1.50.

Užsiraszyti "LIETUVA" galima kiekvienam laike.

Užsiraszant "LIETUVA" reike drauge ir prenumerata siusti per Paczta Money-Orderi arba pinigais Registruotame laiszke ant iszleistojo banku.

Raszyk tuojaus, o gausi viena "LIETUVOS" numeri ant pažiuros dykai. Adresuojant szitei:

A. OLSZEWSKI
3252 So. Halsted St.,
Chicago, Ill.

Tik Ant Trumpo Laiko!

2-TRO. Meto "Linksma Valanda" labai Dydele Knyga, 427 dydeliu puslapiu talpinasi: 18 Ilgu Istoriju, 66 Trumpesniu Istoriju, 61 Dainos ir Eiles, 27 Akivos Žineles, 42 Naminis Daktaras, teip-gi visokiu Juoku ir Pamokinimai ir t.t. Kas nupirks Szita Knyga tures skaitimo per visus metus.

PREKE TIK $1.00.

Nusipirkite o Nesigailesite.

Ilgos Istorijos.

Raganos augutine
Atsitikimas Lietuvio Varszave
Szakinas, nedoras židas
Baisus razbaininkas (Tikra teisybe)
Kuningaiksztis
Ponas storasta ir Velnes Boruta
Motiejus Murma
Istorije apie Jenerolo dukteri ir sodauniko sunu
Sierata, Jonas Degutis
Jurgis durnelis
Kaip Agute del saves rinkosi jauniki
Rustibe
Tuszczes dvaras
Baime per tris naktis
Gudri motere
Nedoras tevas
Simukas ir Magduti
Žvirblei

Trumpos Istorijos.

Pasibaige gerove
Milaszirdistes nagrada
Iszmintingas mužikas
Ar turi adata
Juokinga klajda
Stasiukas ir Urszule
Juokinga pasakaite
Vaito prisakimas
Netiketa geradejiste
Pirkimas velnio
Vaidulis
Jurgis kokiu mažai
Tomila
Mokink tingini ne lazda nes badu
Kupcziaus laime ir nelaime
Nusiszipsojimas
Jasezultas
Ne imsi Vardo Dievo dovanai
Razbaininkas Burauckas
Petras Szaporas
Ne nutverus už rankos ne sakik vagis
Laidotuves
Senas sziauczius
Nagrada už pasiszventima
Sziauczius Drotelis
Kupcziaus sunus
Apie Dideja Petniczia ir medžius
Viernas tarnas
Sziauczius zokoninku
Debeselis
Lape, vilkas ir blusa
Apie bajme
Pirszlej
Vandens laszelo kelones
Su maskomis pleszikai
Atsikele isz grabo
Nuneszta per zuiki laime
Eglinciszkes virai
Negivelo ranka
Indijonu pasaka
Tevas ir tris jio sunus
Antanas Beržiukas
Nekantrus artojas
Triju budu moteres
Abramkes pavojus
Maži musu kankintojej
Gudras barzdaskutis
Pigus kopustai ir lasziniu paltis
Kaip maskolijo renka vaita
Kaip pasidare Pejpu ažeras
Su kupriuku atsitikimaj
Turreniuszas
Puiki Antano roda del vaidijanczios poros
Kaip ruski popai apsieina su savo parapijonais
Giduoles no sausgelos
Puikus nevidonas
Naudingas priklodas
Szuo atkerszintojum
Smertis Nerono
Kuningo su vaiku pasikalbejimas
Juokingas apsakimas
Pabuczevimas kudikio
Jankelis Puce
Kaip bagoczius pateko in pekla
Kitras cigonas
Netikus papuga

DAINOS IR EILES.

Tris budrei (eiles)
Lietuvos grožibe
Žiemos laikas
Prainant
Gege ir gaidis
Lebora
Kas yra didis
Teisybes priežodis
Viltis laimingu laiku
Sziauczius ir Evute
Del ko židai ne valgo kiaulienos
Lietuviu budas ir paproczei
Isz Petrapiles
Del mergeliu
Pavasaris
Lietuvos budas
Artojaus skundas
Jiojo pirmoi meile
Sanietas
Nelaimiu gadines
Ant Ringos kapu 1887 m.
Szventas Petras
Visi ant Lietuviu
Vilnis
Persiskirimas.
Rutos daina
Mislis
Apie jaunikaiczius
Tikri szirdies jausmai
Lietuvio kelone ir gailestis
Pirma o dabar
Nekirstas režis
Mano turtai
Gaidis ir žemeziugas
Paszaukimas
Ku-ku ir ku-ku
Matita arba regeta
Daina
Atsilikias pjovikas
Daina sakalelio
Tututis ir peleda
Ežis ir Katinas
Bite, uodas ir liepa
Atsiminimai
Skruzdes ir szirsze
Maniemsiems
Gandras
Jonas Žiižka
Daina
Nelaiminga jaunamarti (su natom)
Daina
Psalme
Skundas dukreles
Givenimas doro žmogaus
Dainele
Apie tevinia
O asz jio—jam kalta
Dainele
Dainele
Malda darbininko

AKIVOS ŽINELES.

Kaip su savim givena pikta pora ir kaip privalo giventi
Kaip žmones apie paukszczius mena
Meile ir budai terp septiniu tautu
Trumpi pamokinimai
Kaip apsieiti sergant ant akiu
Kas reikalinga sveikatai
Kaip ir kokiu oru kvepuoti
Kaip pažinti arklo metus
Ar yra liga kaltunas?
Dideles pjuvines ant svieto
Sugedimas viduriu pas kudikius
Persekiojimas spaudos
Biskutis apie moteres
Kaip butu Christusa iszluosave no židu
Isz bobiszku knygu
Laime
Užtrucintos dovanos
Rodos del geru gaspadiniu
Moteriu budai
Kokiame amžiuje priguli poruotis?
Intekme valgio ant balso
Ar cukoris kenke dantim?
Pervirszinis naudojimas druskos
Tikejimas Kiniszkas
Geras spasabas
Sriuba isz duonos su vaiseis
Kaip ilgai medžei buna ant žemes

NAMINIS DAKTARAS.

Del ausu
Kaip skanduoli atgaivinti
Kaklo skaudejimas
Priesz cholera
Del plauku
Del noses
Ant nuszalditu sunariu
Szlapioji dedervine
Sausoji dedervine
Priesz baltlige
Nuomirulis
Geltlige
Influenza
Dieglis
Pažandes
Užkietejimas viduriu
Gelimas dantu
Plaucziu uždegimas
Ramatizmas
Ne noras valgit
Nieżai
Jago kojos prakaituoje
Del kosulo
Trukimas ranku
Plauku auginimas
Nieżejimas kuno
Dantis czistai užlaikiti
Akis
Galvos skaudejimas
Atgriebt nusinuodinusi
Szamas vaiku burneleje
Kirmeles viduriuose
Pradurimas voties
Senos ronos
Džiova arba sukatos
Kaip gidinti plaucziu uždegima
Kraujo sulaikiti
Medus giduole no daugelio ligu
Skausmas galvos ir koju užszaldimas
No gelimo viduriu
Perdurimas voties
No kosulo.

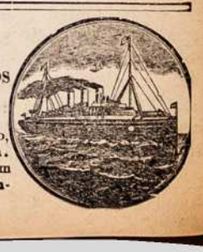
Prisiuskyte tik Viena Doleri o tuojaus gausite ta Knyga per Paczta.

Mes apmokame visus kasztus nusiuntimo.

-: Adresavokite :-

W. D. Boczkowski-Co; Mahanoy City, Pa.

V. Lapinskas
-:AGENTAS:-
Szipkorcziu in ir isz Europos
Siuntimo Pinigu in Visas Dalis Svieto
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.



Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia. Pinigus siunoziu grietai ir pigei o priek tam esma po kauoije ims turite abejoti mano teisingume. Atsikyte pasitikryt o kitur ne ejsite.

SMAKAS IR NIKITA.

Parasze rusiszkos armijos žalnieris Ant. J. Nagrodskis.

Nekuriuose laikuose, netoli no Kievo atsirado baisus smakas. Daugybe žmoniu nežda vo in savo lizda ir ridavo. Po kiek metu prisiartino toksai laikas, kad turedavo kas menesis duotie pats karalus po viena žmogu isz savo karalystes.

Karalevime Vladimiero su sunaus Gleba pradejo žmonis buntavotis, kad karalus Glebas nemielaszirdingai žmonis savo atyduodavo ant prarijimo baisiam smakui. Teipos-gi atejo toksai laikas kad karalus Glebas didelei susirupiniias ma tydamas kad ne gales žmoniu apmalszyt ne kokiu spasabu, turejo pristotie ant juju reikalavimu, o reikalavimas žmoniu buvo toks: Kad butu ligei duodama ir isz karaliszkos familijo žmonis baisiam smakui. Ne buvo jokios rodos ant to, ba negalejo ne vaisko ne žmoniu silos statytis priesz baisuma smako.

Viena karta prisiartino laikas atyduotie karaliszka dukteri in nasrus baisiam smakui, tada karalus iszdavi prisakyma, kad visas miestas butu gai lei iszredytas ir kad žmonis melstu Dievo, kad iszvalnytu karalaitę isz nasru baisaus smako ir atitolintu ta nelaime no visu žmoniu tos karalystes. Teipos-gi, siunte gromatas in visus krasztus svieto kad kas atsirastu toks galinczius, eit ant pleciaus su smaku galetis tai tam duotu savo vienatine dakteri už pacze ir apraszytu visa karalysta, vienog matydamas kad jau artinasi prapultis jio karalystai ir jiam, ba ne atsirado toks galinczius katras butu stojas galetis su baisum smaku.

Tame prisiartino tasai laikas kureme jau reikejo iszduo tie savo mielama dukteri ant prarijimo baisiam smakui, apverki visas miestas tuom tarpu kada veži karietoi nelaiminga karalaite. Kada jau atveže in ta vieta kuri buvo paskirta, iszlipo isz karietos ir ejo sest ant kreslo, o mine žmoniu žiuredama ant jios gailes aszaras liejo, o ije lenke galva atsisvei kindama su visais.

Toi smutnoi valandoi iszgirdo žmonies dideli drebejima žemes, visi szalinosi kaip galedami ba jau žinojo kad smakas ateina, o už valandos išgir do karalaite dideli kriokima ir pamate liepsna isz nasru smako, o kada pamati visa smaka, tada karalaiti pucle ant žemes ir apmire, o smakas paemes nu neszi in savo lizda, nes ryt ne rijo per keles dienas, už tai kad buvo labai patoga. o da padabinta in deimanto vainika aukso žiedais ir szilku rubus.

Tuom kart kada jia smakas nesze, ijosios szunelis buvo atbeges paskui jiaje, kuri laikydavosi savo pakajuje.

Kožna vakara parbegdavo smakas nakvotie in savo lizda tada karalaitiene sumislino jio paklaust, ar yra toks galingas ant svieto, kad galetu prieszai jin stotie. Viena karta parbego smakas kriokdamas ir puolesi prie karalaites, o jie labai persigandu, nes smakas tari;

— Nesibijok, gelbekie ma ne, man in gerkle paszinas inlindo jaigu man isztrauksi tai liksi gyva ant visados.

Karalaite net paszoko tai isz girdus ba gyvastis buvo jiai miela, ir inkiszus savo rankeles in gerkle smako ir rado ka reiviszka karabina su bagnietu 5 pedu ilgio, o isztraukus tari:

— Szitai kas tavo gerkleje buvo inklnvia, turbut su kokiu galingu kareiviu galejeisi o smakas atsaki;

— Tai toki pipli užtikau, jisai man norejo su tai adata aki indurt tai pajutau lik uodo kandi ir tuojaus intraukiau in gerkle su visais jio ginklais, ir da turiu toki žibanti szonkauli, iszimk lauk. Karalaiti iszemi ne szonkauli nes karda su paraszu:

"Visoczajszji szef polka Gleb. Vladimirovicza." Tuojaus pažino kad viriausios gvardijos karaliszko pulko vado kardas. Tada karalaite pra kalbejo in smaka:

— Daug galingas smake, tai asz mislinu jog nera galingesnio už tave?

Smakas nusijuokes tari in jia:

— Ira Azijo, už Kaspiskuju mariu garborius, (kuris skuras dirba), kaime Kaszmy, Nikita Ogly, tai priesz ta ne galiu prieszytis, ba jisai drutesnis už mane.

Karalaite išgirdus tuos žodžius labai nudžiugo ir mislino, kokiu spasabu galetu duotie žine savo tevui.

Ant rytojaus smakas iszejo o karalaite paeme balta szilki ni kaspineli, paraszi savo tevui kad gyva, kokioi vietoi ir kaip ia gali išgelbet, ir užriszus szunelui ant kaklo siunte pas teva, o szunelis buvo priprates prie jios ir suprato viska. ka tik in jin kalbejo.

Nunesze szunelis gromatele pas teva, o tevas nieko ne lauk damas leidosi in Azije pas Nikita, o kaip Nikita, paregejo per langa ateinanti karalu sudrebejo ir per trauki 12 skuru, kureis tuom tarpu laiki rankose, o karalus priejas prie Nikitos praszi pakarneis žodžeis kad gelbetu jio karalyste ir vienatine dukteri, nes Nikita ne apsiemi, o už tai kad per jio priežaste pertrauki 12 skuru, ba jios jiam daugiau apejo negu jio karalyste.

Nieko nenaudojas sugryžo namon, suszauki visus rodinikus savo dvaro ir prakalbejo in juos:

— Kokiu budu but galima perpraszyt Nikita, kad apsiim tu gelbetie jiu karalyste, ba jau kas kartas vis ejo mažin žmoniu Glebo karalystei.

Keliavo visoki ponai ir kai muoczei, bet nieko ne naudojo ba da piktumas Nikitos nebuvo perejas. Tada vienas atstaunas Francuzinis žalnieris atejas prie karaliszko palociaus ir sake, jog jis gali duotie roda, o tai išgirde tarnai davi žinia karalui, o karolus, liepe tarnams paszaukti, kuris inejas in pakaju tari:

— Szviesiauses Vieszpatie asz girdejau toke nelaime jusu vieszpatystoje ir tamista labai rupiniesi apie tai, tai asz jium duosiu roda, o karalus iž girdes tuosius žodžius, pastati kresla, ir praszi sest, o ant galo dadavi:

— Jagu tavo žodžei iszsipildintu tai sedesi už vieno stalo su manim ir turesi igi smert duona ir valnyste, nes francuziszkas žalnierius tari:

— Asz mislinu sziteip: reike surinkt 40 menku vaiku, nog 6 igi 7 metu senumo, o kad visi butu sieratos, neturetu ne tevo ne motinos, ir reike juos vienaip apredytie tada juos visus nugabensi in Azije ir kada ateisit pas Likita, tegul jie klaupe priesz jin ir szauke:

— Nikitai Nikitai, pasigailek mus, ir gelbek mus visus ir musu brolius, tada Nikitai nusibos klausyt jiu verksmo ir praszimo, tada jisai jiu paklaus:

— Ko reikalaujete, o jie tegul visi atsako:

— Mielas Nikite! pasigailek mus gyvenancziu, gelbekie mus no smerties, tai yra no smako, prapuole musu tevai, o ne užilgo ir mes pateksime in ta nelaime. Tai asz mislinu kad ir akmenine szirdis butu, turetu susiminksztyt.

Karalui patiko ta pasaka ir tari:

— Ne busi užmirsztas no manes, tegul Dievas man padeda pagal tavo roda.

Ant ritojaus karalus surinko 40 sieratelu, pamokino ka turi darit ir leidosi in kelone.

Kada pribuvo pas Nikita, vaikuczei iszpilde prisakima, o Nikita apsirenges atejo in Kijeva.

Nikita atkeleves tari:

— Nežinau, ar galesiu ar ne apgalet ta smaka nes reike pabandit, o ant galo dadave in karaliu:

— Iszleiskite drucziause bu lu, ir inpikinkite jin. Kada ta padare, tada inpikes bulus puole priesz Nikita, nes jisai pagriebes jin už ragu per save permete teip kaip peluka. Tada visi sake, kad tikrai ira tvirtesnis už smaka, o Nikitas tare:

— Mažu su Dievo pagelba galesiu eit su smaku galetis.

Liepe iszsmaluot 4000 pedu drutos virves, o kada jau buvo gatava, tada Nikitas apsiviniojo virvem ir artinosi prie smako, o kada smakas pamate ateinant Nikita, puole in lizda ir pasikavojo, o Nikitas priejas pradejo metit akmenius ir medžius ir szauke smaka ant galiniu o smakas nepoilgam iszlindo ir tare:

— Cze per mažas plecius del mus, turime jeszkot didesne liguma arba pline, o Nikita atsaki:

— Jagu nori, tai galim eit bile kur. Smakas tiko ant to, ir leidosi tolin in pietus, o kada atejo in paskirta vieta, smakas metesi ant Nikitos, nes tas pagriebes jin už gerkles pradejo smaugt, o smakas matidamas savo smerti pradejo melstie givastes, o Nikitas atleido tada smakas tare:

— Pasidalikime mudu žeme pusiau, o tada asz ne eisiu in tavo žeme o tu in mano.

Nikitas tiko ant to, nusikale pluga 500 pedu ir atejas pas smaka tare:

— Dabar mudu turim znoka tarpu mudvieju žemiu padarit, tu turesi vesztie ta pluga, o asz laikisiu.

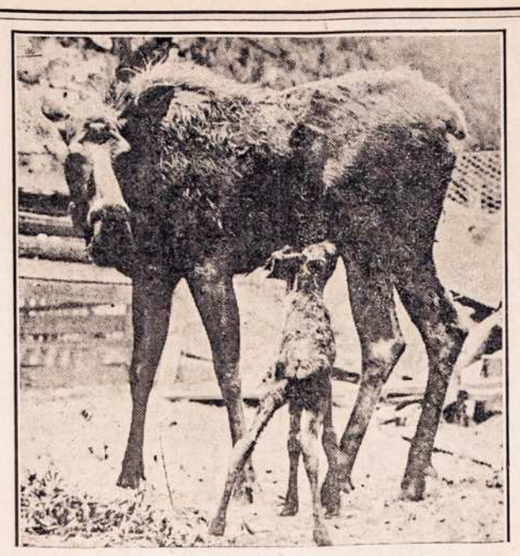
Teip jie beardami atari igi mariu, o smakas sustojas tare:

— O kaip mares mudu dalisimes? o Nikitas atsake:

— Kaip žeme teip ir mares.

Kada smakas inlipo in mares tuojaus prigere, o karalaite iszgelbejo.

In kelinta nedele Nikitas ap sipaczevo su karalaite ir laimingai giveno.



Sziauru Amerikos naujei užgymusis briedis.

Ne senei užgyme jaunas briedis Golden Gate Parke San Francisco. Tieje briedžei likos adgabenti isz Cooks Inlet, Alaska ir yra labai rietus. Per tenaitinius ndijonus yra nau dojami vietoje arklu nes jau ju labai mažai randasi nes indijonai pjauna juos ant mesos.

Du draugu.

Pas upele stovejo vandenis malunas. Priesz ji ties gonko mis sedejo vaikas. Arti nebuvo ne vienos pirkios, ir vaikas neturejo kitokio draugo, kaip tik szuni, kuris gulejo pririsztas pas savo buda.

Pasirode ant dangaus tam sus debesiai; blikstelejo žaibas, užgriove griausmas, ir kaip isz kibiro eme lyti lietus. Vaikas inejo pirkion, o szuva savo budan.

Nuo lietaus taip patvino upe, kad visai užliejo nelaimingojo szunelio buda. Kadangi szuva buvo pririsztas, tai jam grasino pavojus priger ti.

Vaikas, tai visa pamates, iszbego isz pirkios, sziaip taip pribrido in buda ir suskubo atriszti nelaimingaji szuneli.

Szuva tuoj nuplauke in pirkia. Bet tuo tarpu bangos taip pakilo, kad parmusze vaika ir eme neszti. Vaikas pradejo rekti.

Iszgirdes tai szuva atsigrižo ir, pamates vaiko nelaime, nustvere ji už drabužiu ir isztrauke isz vandenio ant gonku.

Kaip sunelis mylejo savo motynele.

Vienas vaikelis bego gatve. Sztai užvažiavo ant jo vežimas. Vaikelis paslydo ir parpuole po vežimu. Ratai vargszui nulauže koja. Vaikeli parnesze namon. Jo motyna sirgo, ir iszgirdusi vaikelio stenejima, persigandusi szoko isz lovos ir apalpo. Vaikas tuojau paliove steneti, ir kol jiam atitaisinejo ir riszo koja, ne karto nerikte lejo.

— Ar gi tau neskauda? — paklause pagalios daktaras.

— Labai skauda,— tykiai atsake vaikas;— bet asz neno riu, kad mama tai žinotu ji labai rupinasi, kai girdi mane verkiant.

"KATALIKAS"

12 PUSLAPIŲ DIDELIO FORMATO ILIUSTRUOTAS SAVAITRAŠTIS.

Didžiausias savaitinis lietuviškas laikraštis, išeinantis kas Ketvergas mieste Chicago, Ill.

Metams lėšuoja: Amerikoje	$2.00
Europoje ir kitur	$3.00
Pusei metų: Amerikoje	$1.00
Europoje ir kitur	$1.50

"Katalike" Skaitytojas atranda daug visokių žinių iš Lietuvos ir iš viso svieto, daug pamokinimų, apysakų, pasakaičių ir visko. "Katalikas" statoma mašina "Linotype", taigi raidės visados aiškios, naujos. "Katalikas" beparty viškas laikraštis.

Užsirašantiems "Kataliką" duodama dovanos "Kataliko" spaudos knygomis, o Naujiems Metams kiekvienam Skaitytojui veltui pasiunčiama lietuviškas sieninis Kalendorius.

PASTABA: Kas prisiųs $4.00, tasai gaus "Kataliką" visiems metams ir auksinę rašomąją plunksną (fountain pen) vertės $3.50.

Kas prisiųs $2.50, gaus metams "Kataliką" ir pavoikslą Kovos ties Žalgiriais, Lietuvos žemlapį ir Šv. Tėvo Pijaus paveikslą.

J. M. TANANEVICZE
3244 SO. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

W. Rynkewiczius

-:NOTARIUSZAS:-

233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.

Apsaugoja Namus ir Naminus Rakandus nog Ugnies.

Didžiausse Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir pardaviste Szipkorcziu ant visokiu Linija.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu.

Siunczia Piningus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino

Iszduoda Dostovierne tel tu ka norė savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugyscziu...

Pristatau puikes Szarfas Juostas, Kepuras, Karunas Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Piningus ir t. t.

Raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

KUR BUNA

Mano draugas Jonas Gugis paeina isz Kauno gub Kauno pav Eirogales val Pastapolio kaima, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (19 o)

J. Dambrauckas
Box 50 Donora Pa

Mano brolei Kazimieras ir Petras Blazeviczei paeina isz Vilniaus gub Czobiszkiu para Zvagakalniu kaimo pirmiau gyveno Newark, N.J. jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (19 o)

Ig, Blaževicz
43 Springst. Union City Conn.

Mano brolis Vincentas Brazas paei na isz Kauno gub., Szauliu pav., Sziauliu para., Leporiu sodžiaus, 2 metai adgal gyveno Oglesby, Ill. o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 52)

Ch. Brazas
Box 368 Westville, Ill.

Mano draugai Juozas Zelanauckas ir Petras Daraskeviczia paeina isz Su valku gub., Juozas seinu pav., lazdiju para., pirmiau gyveno Wilmerding, o Petras Kalvarijos pav., ruda minos para., sostakavo kaimo, praszau duot žine ant szio adreso:

T. Valentine
Box 241 Loupurex, Pa.

Mano draugas Mikola Jaskowckas Vilniaus gub., Traku pav., Siemielieszkiu kaimo, pirmiau gyveno Westmorlande paviete, girdejau kad jau numires, kas žino apie jin, praszau duot žine ant adreso:

M. Danilevicz
Box 259 Scalp Level, Pa.

Pajieszkau Zigmonto. Vincento, ir Petro Aperionių, teipgi Ignaus Ten ter, Jono Wesialiaucko ir Vinco Ramuliono. visi paeina isz Kauno gub., panevežio Ujiezdo, volosties Linkonos, sodžiaus Ezekniu, pirmiau girde jau gyveno Najorke jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jno. Aperionis
Box 73 Kitz Miller, Md.

Pajieszkau sesers ir dvieju broliu Aliese, Andrius, ir Mikodimas Mackeviczei. Suv. gub. Wilkaviszkiu Ujiezda, gmina Waitkabaliu. Wartialiu Kaimo Aliese ir Andrius apie 28 metai kaip amerike. o Mikodimas ape 20 metu Aliese girdejau kad ape Najorka, o Andrius su Mikodimu ape Mahanoju. Turiu svarbu reikala jie patys ar kas kitas praszau duot žine ant adreso·

Mrs. A. Zuikevicziene
Lyndora, Pa.

Mano brolis Juozas Venckus 30m. paeina isz Kauno gub. Telsziu pav., Garždu par. Medsėdiu sodos pirma me ta gyveno Black Diamond Wash. girdejau kad iszejes isz proto o poam važiaves in kraju. Kas žino apie jin praszau duot žine o busiu dekingas. (59 o)

Fr. Venckus
Box 44 Coketon W.Va.

Mano kaiminas Jonas Urbonas. paeina isz Suvalku gub. Seinu pav. tgmino kapeimiesco. Laipalingio par Paliepio kaimo, trys metai adgal gyveno Cuddy Pa jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jno, Balczius
9 Freeland st. Torrington Conn.

PRANESZIMAS

Sveikatos Jieszkantiems!

Jeigu kiti daktarai taip pasekmingai išgydytų sergančius kaip kad **PHILADELPHIJOS MEDICAL KLINIKOJE**, tai ir jie būtų taip mylimi žmoniu, taip populariški, jiem dėkavotų taip kaip iš daugybės išgydytų, nors kelios padėkavonės žmonių žodžiais kalba, neminint tokių padėkavonių už išgydytus nesveikumus, apie kuriuos pacjentai nenori kad kas bent būtų žinoma.

Aš St. Suska turėjau didelius skaudėjimus ausyje, kilo skaudulial arti metą laiko, gydžiausi pas daugelį daktarų bet be pasekmės. Kuomet atsilankiau gi prieg **PHILADELPHIJOS MEDICAL KLINIKOS** daktarų, tai į trumpą laiką man ausį ir galvos skaudėjimą visiškai išgydė. Dabar esu visiškai sveika ir labai dėkavoju PHILA. M. KLINIKAI. Su guodone — St. Suska 2335 Calowhill St. Phila. Pa.

GUODOT. M. PHILA KLINIKA.

Ilgai sirgau sunkumu krutinėje ir abelnu silpnumu skaudėjimu galvos ir didelio kosulio, nors gydžiausi pas keletą daktarų per ilgą laiką, bet niekas nemaczyjo. Jau buvau visai nusilpęs kad negalėjau nė lengvą darbą dirbti. Bet kaip atsišaukiau prie PHILA. M. KLINIKOS daktarų, tad manę į greitą laiką pilnai išgydė. Dabar jau galiu gerai dirbt ir sveikas esu, todėl širdingai dėkavoju už sveikatą.

J. MELNICZAKS. Coatesville, Pa.

GUODOTINI DAKTARAI.

Negaliu atidėkavoti Tamistoms už geradėjystę kurią man padarėte, Pas daug daktarų buvau, bet nieko nepagelbėjo. Kaip tik atsišaukiau prie Tamistų, gavau Jųs vaistus dabar antrus, tai tik pusę suvartojau, tai jau aš nejaučiu jokių skaudėjimų ir viskas jau gerai. Kada nors tik reikės daktariškos rodos, tai visada tiktai pas Jumis šauksiuos ir prašau neatsakyt.

Mag. Weiwerene, bx 64 Hardwick, Mass.

Kurie tik norit išsigydyt, tai pribūkite bei atsišaukit lietuv. kalboj o apturėsite tikrą pagelbą. Geras ir greitas atgavimas sveikatos, verta žygio. Jaigu dėl tolumo negalit pribūt asabiškai, tad parašykit, apturėsit rodą ir pagelbą sveikatai.

Jeigu liga neišgydoma, tad išsyk apturėsit teisingą pranešimą, nes čionais yra teisingas, lietuvis daktaras, kad lietuviam tarnautų ir gelbėtų nelaimingus iš ligos.

PHILA. M. KLINIKOJ, visokias ligas kaip vyrų taip moterų pasekmingai, gerai gydo; slaptas, užsikrečiamas ir visas ligas, kurios tik užpuola ant žmogaus kuno bei organizmo.

Visuomet kreipkitės šituo adresu:

The Phila. Medical Clinic 1117 Walnut St.
Philadelphia, Pa.

Val. ofiso: Nuo 10 ryt. ik 4 po piet. Nedėliom Nuo 10,30 ryto ik 3 po piet. Utarnjkais ir Petnyčiom. Nuo 6 ik 8 vakare.

DYDYS GYDYTOJAS

Dr. Ig. Stankus M.D.

Pabaiges medikaliszka moksla Universitete Indianos valstijos, teipgi buvo miestavu daktaru Indianapolis, Ind. katram turejo didžiausia praktika gydyti visokias ligas. Daktaras Stankus te pgi pabaige kvotima New York Post Graduate School & Hospital katras yra didžiausias ir jau paskutinis didžiuju daktaru mokslas, czia specialiszkai ir silavina daryti visokias operacijas ir gydyti lygonius serganczius su sunkiomis ligomis.

Dabar kviecziu Serganczius pas save sakydamas:

"Jaigu sergi, pribuk arba paraszyk pas mane, o busi iszgydintu." Daug yra ligonatru negalima iszgydint, bet toki serganti aptures pas mane tikra tautiszka ir broliszka roda. Nereik dykai metint sunkei uždirbtus centus nes neiszsigydes ir pakeides savo pininga impulsi in sunkesni padejima. Serganti atsiszaukia pas mane atras teisinga daktariszka gydima ir geresni pasistoravima negu pas koki sveitimtauti. Kožnas kuri tiktai gydinsis pas mane supras kad asz esu pabaiges didesni daktariszka moksla ir kad galu geriaus gydyti negu kiti daktarai.

Apsiimu Pasekmingai Iszgydyti Ligas

rumatizmo, skaudejimas szonu, sanariu, kaulu, streinu, koju, peczius, nuo visokiu kraujligu, užkreczemu litiszku ligu, tryper szankru sifilis, užkietejima ir nedirbima viduriu, iszberima, nežejima ir augima ant veido ir kuno visokiu spugu, dederviniu ir slinkima plauku, galvos skaudejima, szirdies, inkstu kepniu ir plauczių ligas, visokiu nervu ligas neuralgija, drebejima sanariu, greito supykimo, negalima miegot ir iszgasczio, greito pailsimo, sunkaus kvepavima, perszalimo slogu ir nusilpnejimas sveikatos, visokiu moteriu ligas skausmingu ir neregulariszku menesiniu, baltuju tekejima ir gumbo. Jaigu negalima pributi asabiszkai tai parašykite o asz supraso, isztirsu ir duosiu roda o jaigu reike tai prisiunsiu gyduoles. Ne yra skirtumo kaip toli gyvenate Amerike Anglijoj, Kanadoj ar kitur

Biednus Gydau Dykai!

Turiu Specialiszka Diploma del Darimo Visokiu Operaciju

Su pagelba operaciju galiu iszgydyt no visokiu organiszku liga Nereik kankytis ir butі ubagu visa savo amži nes po operacijos gali buti iszgydytas už maža preke. Iszgydau su operacija ruptura, apendesitis vežio skilvije, auganeziu akmeniu, visokiu skauduliu, guzu (tumors), kepeniu, inkstu, ir pusliu. Darau operacijas ant gisžu, kaulu, nervu, smegeniu, moteriu ir vyriu gymdančiu organu, pritrauktas kojas ir rankas atytaisau ir padarau sveikais. Del operaciju kviecziu pas mane. Turi usavo locna nama arba ligonbuti (Sanitorium).

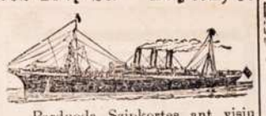
Dr. Ignatius Stankus M.D.
1220 So. Broad St., Philadelphia, Pa.

Ofiso Valandos
9 lig 12 priesz piet.
2 lig 4 popiet.
6 lig 8 vakare.
Nedeliomis 2-5 popiet

A. J. Keydoszius

-AGENTAS-

202 Troy St. Dayton, O.



Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir greicziausiu isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.

Siunczia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kiti Agentai. Mano agentura yra po priežiura Ohijos Valstijos.

Su virsz minetais reikalais galite pas mane kreipits per gromata ar asabiszkai o visame kanogeriause patarnausiu.

Keliaujantiems in Lietuva parupinu Paszportus su patvirtinimu Konsulio.

Namine Mokykla.

Gramatika angliszkos kalbos mokytis be mokintojo (apdaryta) $1

Valku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be mokintoja 15c.

Naujas Budas mokintis rokundu, be mokytojo 10c.

Aritmetika mokininmusi rokundu, su paveikslais (apdaryta) 35c.

Pinigus siuskit per money-order, adresas

P. MIKOLAINIS, Box 62. New York, N.Y

SKAITYK, O ŽINOSI VISKA.

Pranešu visiems lietuviams ir savo kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę į **Chicago, Ill.**, kurioj galit gaut: **laikrodžių, laikrodėlių, lenciugėlių, visokių žiedų, spilkų, kolčikų, kompasų, kryžiukų.** Puikiausių **armonikų, skripkų, kternetų, trubų, koncertinų** ir daugybę visokių muzikališkų instrumentų. Gerų **britvų,** visokio skyriaus **drukuojamų mašinukių, albumų fotografijoms, guminių litarų. Monų knygų, istoriškų** ir **malda-knygių.** Gražių **popierų** gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, **tuziną** už 25c, 5 tuz. $1.00, perkupčiams 1000 už $6.00. Jaigu kas neturite mano **katalogą**, rašyk šiądien: prisiųsdami už 5c markę, o apturėsi mano **Didelį Katalogą Dykai** su 1000 naudingų visokių daiktų. Aš užtikrinu, kad mano tavoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur. Perkupčiai gali gauti pirkt tavorą daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus lietuvius ir lietuvaites su orderiais ir visokiais pirkiniais kreiptis pas savo tautietį

M. K. Wilkewich,
3225 So. Halsted St. Dept. S. Chicago, Ill.

UNION NATIONAL BANK.

MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STO K $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.

Suv. Valst. Randas turi musu Banke sudetu pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu
Procenta pridedam prie tavo pinigu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

Harrison Ball, Prezidentas. 9 ryte lyg 3 popiet.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas. ...Subatomis...
W. H. Kohler Kasijerius. 9 ryte lyg 12 ad.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, tikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.

— : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

P. V. OBIECUNAS & COMPANY

(ALL NATIONS DEPOSIT BANK)

Cor. 12-th. & Carson St., Pittsburg, Pa.

Musu Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000.00 randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežines kapitolas $40,000.00. Locnas Namas vertas $150,000.00.

Mes priimame piningus ant paczedumo ir mokame po 4-ta. procenta nog szimto. Sziuncziame piningus in visas dalis svieto ir parduodame Laiva-Kortias ant visokiu Liniju.

Musu Bankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecunas organizatorius tos Bankos. Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asabiszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir gerai.

Piningu ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express arb Pacztini Money-Order.

DYKAI

$1 Baksukas, Del Iszbandymo Ar Reikalauji Sveikatos?

Jaigu esi patrotes sveikata ir mitruma ir esi silpnas, nerviszkas, be energijos, jaigu kenti skaudejima pilve, inkstose, kepeniu, szirdije ir szonuose, persidirbes, jaunistes klaidas arba privatiszkas ligas, tai atsiusk man savo varda o asz prisiusiu per paczta baksuka mano nauju Nerviszku Pigulku vertes $1. Po sunaudojima szitu pigulku jaigu busi užtikrintas kad sztos pigulkas sugražins tavo sveikata, mitruma ir pajegas, tada prisiusk man $1.

Ne privalai moketi nei cento pakol tu pats persitikrinsi kad sztos pigulkos sugražins tavo sveikata ir galybe. Paraszyk varda ir adresa ant žemiaus padetu liniju, iszkirpk ir prisiusk man o gausi baksuka pigulku vertes $1. per paczta.

Dr. F. Hartman
231 E. 14-th. St., New York, N. Y.

Praszau prisiusti man del iszbandime $1 baksuka "Nauju Nerviszku Pigulku."

Vardas.....

Ulicza.....

Miestas.....

50,000 KNYGU

Vysai Dykai

Kožnas vyras be atidėlioma tur pareikalauti vieną iš tu stebuklingu knygu. Vyrai, katrie žada apsivesti —vyrai ligoti—vyrai, katrie pasigėrė per mierą, katrie pareidava namo vielai ir katrie perviršą dave sau valię—vyrai silpni, nervouti ir katrie prastoi sava sveikata—vyrai, katrie negabė pri darba ir katrie ne galėję nauduoti pylnai linksmuma gamtos—**vysi tie vyrai tur pareikalauti vieną iš tu dykai duotu knygu.** Ta knyga pasakis kaip vyrai naikin sava sveikata, kaip jie užsikrėta ligoms ir kaip jie gal pylnai sugražinti sava sveikata, stipruma ir energiškuma į trumpa laika ir su mažais kaštais. Jeigu nori buti vyras tarp vyru ta knyga pasakis kaip gali tą pasėkti.

Ta dykai gauta knyga yra wertės $10.00 kožnam sergančiam vyrui.

Ar Esat Kankinami

Užnuodijimu Krauja arba Brantais, Triperiu, Abelnu Prastoimu Spėku, Prastoimu Gyvastinės Skystibės, Naktiniais Išleidimais, Prastoimu Vyriškuma, Lytišku Nusilpneimu, Dziusna, Užsiveržimu Šlapiname Kanale, Reumatizmu, Organiškamesi Ligomesi, Skilves, Kepenu, Puslės ir Inkštu Ligoms?

Jeigu turet skausmus strenosi, prastoima apetita, surugusi pylva, biauru skausma galvos, tulžiniusripuolimus, negalet miegoti, jaustatesi pavargesiu ir silpnu iš rita, pyktas ir arzus,—turetė gauti tą knygą. Knyga ta pasaka prastais ir aiškieis žodeis dielko kenti ir kaip gali buti sveiku.

Tukstančinis vyru atgava sava pilna sveikata su pagelba tuos brangios knygos. Knyga ta yra krautuve žinios ir talpina tam tykrus daiktus, katrus kožnas vyras, jaunas arba senas, lagotas arba biednas, nevedes arba apsivedes, ligotas arba sveikas tur žinoti.

Ne naikinkiet sava sunkei uždyrbtus piningus, mokedami už nekingas, bevertės vaistus ikikolaik neparskaitistė tą knygą vysai. Knyga ta užčedys jums daug doleriu ir pasakis kaip galete stotis tvirtu ir resnu vyru. Atmink į tą, jog ta knyga yra siusta jums **vysai dykai.** Mes užmokam ir už paczta. Nekokie varda medikališka arba daktariška nera ant konverto. Ne vienas nežinos kas tas yra tyk jus. Išrašikiet sava varda ir pavarde ir adresa aiškei idėkiet ta dikini kupona ir prisiuskiet mums o gauste tą knygą.

SIUSK ŠITA KUPONA ŠENDENA.

DR. JOS. LISTER & CO., L. 400, 208 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.

Godotinasai Tamista: Aš esu užinteresuotas Tamistas prižadeimu siusti Vysai Dykai Knygą, meldziu prisiuti man viena vysai dykai.

Vardas ir pavardė.....

Adresas..... Steitas.....

Vasarinei Siutai Pas Rynkeviczia.

Sziame laike pargabenome daugybe Nauju Vasariniu Siutu del Vyru ir Vaiku. Szitie Siutai yra gražiausi visam mieste, pasiuti pagal naujausia mada.

Szitus Siutus parduosime už pigesne preke negu kiti sztorninkai, todel jaigu reikalaujate Naujo Siuto tai ne eikyte kitur kaip tik pas mus o patis persitikrinsyte kad geriaus ir pigiaus galima pas mus pirkti negu kitur.

VISOKIU MADU.
VISOKIU PREKIU.

Teipgi visokiu kitu Vasariniu Drapanu; žinome kad perkant pas mus busite visame užganedinti.

Pirkyti savo Varasini Siuta pas

W. RYNKEWICZIU

233-235 West Centre Street.

Zinios Vietinas.

— Ketverge pripuola diena S. S. Petro ir Povilo.

— Slavokai dienoje Szv. Jono Krik. (subato) turejo puikia paroda ir piknyka.

— Steponas Zalezniakas prisižiuredamas kaip grajino bolia likos pataikytas su bole in pilva ir mirtinai apsirgo. Likos nugabentas in ligonbuti.

— Tulas žmogelis teip prisilake raugalo kaip nesutverimas kad burmistras turejo jin palepti nuvežti in czisczziu. Gulejo grabeje kaip kiaule ant Forth ir Center uliczios.

— Dvilekos metu senumo Williamas Ausbiczius norejo užszokti ant tavorinio trukio teip kaip daro "dydesni vaikai" na ir paslido po vagonu, kuris atpjove vaikui abi kojas. Randasi ligonbuteje:

† Ketverge mire p. Žernaucku 10 menesiu senumo dukrele Mariute, nog 518 W. Pine ulyczios. Laidctuves atsibuvo Nedelioje.

— Reikalinga vidutinio amžio motere arba mergina prie namino darbo. Gera mokestis del atsakanczios ypatos. Atsiszaukyte po No. 36 E. Spruce St. (gg o)

— Iszejtineje Mahanojui tris angliszkos gazietos: dvi kasdienines o viena karta ant nedelos ir visos užsilaiko tiktai isz gyventoju miestelio in kitur suvis teip, kaip nesiuncze, bet Lietuvei ne vienos negaletu užlaikyt, norints juju randasi czionais keli tukstanczei. Isz viso vargei yra 400 ka skaito lietuviszkus laikraszczius. Slavoku ir Rusnaku yra trecze dalis mažiau už lietuvius, o atejna 1463 laikraszczei. Ar-gi ne sarmata Lietuviams? Ar ne žemiau stovi apszvietoje už tuosius paniekintus nog visu *Noragus*!

† Panedeli atsibuvo laidotuves sz. at. Kazimierio Tarutos. Nabaszninkas prigulejo prie R. K. A. susivienijimo ir buvo vienas isz senesniu Maha nojaus gyventoju. Nabaszninkas paliko paczia kuri gyvena pas savo duktere p. Grigaitiene. Michigano steite ir isz priežasties tolumo negalejo ant laidotuviu pributi, paliko teipgi sunu Juoza pas katra turejo užsilaikyma lyg smert.

— Likos apgarsinta, buk Redingo kasiklos sustos dirbti nog 1 Liepos ant visos nedelios.

— Subatoje buvo "pede" nes ne kuriu makaules panesze ir dydeles bledes. Matyt, kad nekuriems apszvieta mažai apejna o ant gedos visai nepaiso. Gerkyte vyruczei naprapal juk tik karta mirtis atejna.

† Subatoj 2-ad. ryte mire Motiejus Blažis ženotas žmogus 47 metu senumo isz Trentono, kuris sirgo per 2 menesius. Nabaszninkas paliko paczia su 7 vaikais ir prigulejo prie Vincento draugystes.

— Panedelio ryta pradejo parenginet Mahanoy Avenue ant iszdejimo su plitoms. Norints karta susilauksime iszdejimo plitoms tosios dalies uliczios kur randasi lietuviszka bažnycze, mokslaine ir statoma puiki sale o teip-gi ir kelioleka lietuviszku biznieriu.— Gerai!

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, Pa.

— Antanas Juodis kuriam nukirto trukis kojas, numire Ashland ligonbuteje.

— Mikola Shupskis gyvenantis po No. 319 Mulberry alley likos baisei apdegintu per eksplozije gazo Boston Run kasiklosia.

— Supredentas Filadelphios palicijos susinesze su burmistru duodamas telegrama, buk sueme Filadelphioi dvi pabegeles mergaites isz Szenadorio po vardu Julia Žaleskiute ir Teresa Januleviczіute kuriu tevai iszsižadejo. Abi liks nusiunstos in nama pataisu.

— Randas atydaris pacztini banka vietiniam paczte 27 diena szio menesio, tai yra szendien.

Tariffville, Conn.

— Darbai gerai ejna o ypatingai ant Jaunu ant kuriu pajeszko kelis szimtus vyru ir moteriu — darbus lengvai aplaikyt.

— Lietuviu gana dydelis burelis randasi czionais ir visi sutikime gyvena. Del nekuriu sporteliu neužilgio pribus Taradaika nes už daug peszasi ir po sudus trankosi.

— Girtuoklavimas net uže o ypatingai terp ne kuriu sportu.

— Czionais patiko dydele nelaime dienoje S. S. Traices mat, daugel isz vyru nuejo maudytis už ka Dievas ir nubaude.

Wilkes-Barre, Pa.

— Gerai žinomas del visu obivatelis B. J. Kmielauckas, mire po operacijai. Laidotuves atsibuvo iszkilmingai ir likos palaidotas ant kapiniu Georgetown. Paliko paczia ir trejeta vaiku. Kmielauckas buvo locninyku Sheman House hotelio.

— Lietuvei czionais iszsimete po visa miesta kaip kokiosia dalyse miesto malszei apsiejna o kaip kur darosi velneva.

Edwardsville, Pa.

— Neregis Aleksandras Azereviczius ne senei pargabeno isz tevynes maža sunu savo sesers, idant jin vedžiotu po namus rinkti almužna. Ona Mielinskiene paslepe vaikineli ant pastoges savo namo, idant tureti pravadnyka del savo vyro, kuris teip-gi buvo neregiu ir vaikszcziojo rinkti almužna. Isz to pakylo nesupratimas o prova nuejo in suda kur pasirode kad terp abieju neregiu buvo dydelis užvidejimas.— Azureviczius prisipažino sude buk turi geresni "bizni" už savo priesza nes per diena suren ka nog mielasziudingu žmoniu suvirszum deszimts doleriu.

— Lietuvei malszei czion gyvena, jokiu nesupratimu negirdeti.

Barnum, W. Va

— Darbai slobnei eina, dirba po 2 ir 3 dienas ant nedelios.

— Oras gražus.

— Lietuviu yra tik viena familija ir du pavienei.

Chicago.

Steponas Vilkeviczius insigavo in nama Motiejaus Raczkauskio mierije apipleszimo. Steponas likos apskunstas ir pastatytas po $2,500 kaucijos.

— Kokia tai nelaba motina padejo ant sleukszczio savo kudyki kur daktaras Gieraltauskas laiko savo ofisa prie Milwaukee ir W. Chicago ave. Gurbelije buvo gromatele kuriuoje buvo paraszyta kad kudykis da nekriksztytas. Daktaras atydave kudyki in rankas palicijos.

Donora, Pa.

— Darbai gerai ejna, kas pribuna darba gali gauti.

— Lietuvei sutikime gyvena. Klubas lietuviszkas gražei elgesi o draugystes stovi ant gero pamato.

— Lietuvei turi savo bažnytelia ir dvasiszka teveli isz kurio labai džiaugesi, nes nog kokio tai laiko pradejo apleidinet savo aveles o rupintis daugiause tik apie viena avele.... Jau badai komitetas neužilgio ketina važiuot pas biskupa su skundu. Nes parapijonai, tvirtina buk jagu kuningeliui vale svietiszku džiaugsmu užsiymti tai del ko ir avelems ne galima. Oj! pikta paveizda duoda savo aveliams dvasiszkasis o jago greitai ne palaus tai tuo visas svietas apie jin žinos.

(Visos korespondencijos da netalpiname nes tuom kart užtilesime. R.)

Wilson, Pa

—Darbai visai sumažejo.

Szitas miestelis mažas, yra du fabrikai, viena blakaune, antra paipmill, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Lietuviu yra kelios famijos.

— Oras gražus.

"Lietuviszkas Dainorius"
SUSIDEDANTIS ISZ
-: 390 :-
Visokiu Dainu
368 Puslapiu; 6x9 col. Dydumo.
PREKE $1.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
=:Adresavokite:=
W.D. Boczkowski-Co
Mahanoy City, Pa.

390 Dainu tiktai už $1
SU NUSIUNTIMU
Išdaveme Didele Kninga Dainu susidedanti isz
390 DAINU
Knyga druczei susiuta. Kas nusipirks, ras visokiu Dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.
Nusipirkite o turesite Dainelu, Per ciela meta ant visu dienelu
"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

P. J. CUMMINGS
KRIAUCZIUS
Siuva siutus pagal naujausia mada isz visokiu ceiku. Darbas gvarantytas, preke nebrangi. Teipgi czistina, taiso ir prosija visokias drapanas. Atneszkyte darba pas mane o busite visame užganedyti. (j23)
34 S. 2nd. St. (prie Krikes) Mahanoy City.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.
Yra tai prakticzniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.
Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angelskai sziek tiek kalbet.
Toji Knyga druczei apdarita in Francuzini raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.
SAULE Mahanoy City

Vaiku pasilinksminimas.

New Yorke, kur žmonis gyvena susigrudia o juju vaikai neturedami kur praleist linksmai laika, locninykai namu intaise darželus ant stogu kaip tai ant paveikslo matome. Vaikai suveja isz visu kambariu praleidže linksmai laika.

Didelis Piknykas.

Parenge dideli piknyka 30 ta kuopa S. L. R. K. A. pagialbinio skyriaus isz Homestead, Pa. 3 d. Liepos 1911 m. ant Homestead parko, piknykas prasides 9 ta val. isz ryto ir trauksis lig 11:30 vakare.

Muzikantai bus pirmos klesos kurie del visu geriause patinka (Katilius) todel užpraszo visus lietuvius ir lietuvaites isz visos Pittsburgo aplinkines, ant to puikaus pasilinksminimo. Komitetas.

K. KONEWKO
UŽLAIKO PUIKU
SALUNA
98 Main St, Ashley, Pa.
Puikiause užejga del Lietuviu ir svetingiauses priemimas del visu. Arielkele, Alus ir Cigarai tinkamo karalui. Sale del zobovu ir mitingu

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas.
GRABORIUS
Laidoja Kunus Numirusiu Pasamdo Ryginus ir Vežinus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.
Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause Su virszminetais reikalais kreipkites pa jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

"MUSO PASAKOS"
—:ARBA:—
Surinkimas visokiu Pasaku isz visokiu liežuviu.
288 Puslapiu; 5x7½ Coliu Dydumo.
Telpasi sekanczios Istorijos:
Karaliu sultona, jio sunu, dideli galinczіu ir karalaite gulbe.
Prapuoluse karalaite ir 7 galinczius.
Juozas ir Marijona.
Jussupas.
Neteisi pati.
Karalaite Miranda.
Kaip tai giliukis mainosi.
Ragana.
Elnes, velioribas ir arelis.
Medejus.
Dvideszims keturi razbainikai.
Szluoczіaus dukte.
Vaiskas Sz. Jadvigos szale Lasoviсu.
Vaitiekus.
Protingas Jonelis.
Nelaimingas bagoczius.
Kalvis.
Raganius.
Tris brolei.
Staliorius daktaru.
Nedora pati ir tris popai.
Ilgasis, platusis ir smark-akis.
Tris jaunikei.
Meszkinai.
Baidiklos.
Akmenorius.
Kalvis ir ponas.
Pabaiga kazirninko.
Skarbas o pati.
Juokingas atsitikimas.
PREKE TIK 75c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame. Adresavokite:
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Namas ant dvieju gyvenimu. Gera vieta del biznio, prie triju ulycziu. Namas medžeis apsodytas, ant kiemo randasi viszniu sodelis. Dasižinokyte apie daugiaus ant adreso:
M. Matuleviczia,
Box 67 (gg o)
New Philadelphia, Pa.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604 – 606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (j g)
Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa

Ant Pardavimo pigiai.

Sztoras su namu Coaldale, Schuylkill Paviete, Pa. žinomas kaipo Charles Powell namas. Bus tusczias 1d. July 1911. Apie daugiaus kreipkites pas,
Wm. G. Jones
Coal Dale Pa.
arba pas Ch. R. Powell
1109 Grandview Ave.
(j g) Scranton, Pa.

Reikalingas Vargamistra.

Kuris moka gerai grajit ir vesti chora. Alga $50 su doko tais. Atsiszaukyte tuojaus ant adreso: (gg o)
Rev. S Pautienius
Mahanoy City, Pa.

Ant pardavimo.

Geras mesinis biznis. Senas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieru ir knygu sztoras. Gerai užmokama duonkepturve Teip-gi daugybe namu ir lotu ant pardavimo už neperbrangia preke. (1 unq)
Turiu ant pardavimo hoteli su laisnais ant Main ulyczios
Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua, Pa

Ant Pardavimo.

Tris lotai Minersville, Pa. 20 pedu ploczio 120 ilgio. Parsiduos nebrangiai. Atsiszaukyte ant adreso: (gg o)
And. Czepla.
137 E. Coal St.
Shenandoah, Pa.

Ant Supervaizoriaus
SILAS DAVIS
Republikonas. Balsuokyte už ji.
Isz Mahanoy City.

Dr. Alex. O'Malley
—SPECIALISTAS—
Nerviszku ir Kroniszku Ligu.
Asz Gydau
Ruptura... Be peilo ir be operacijos.
Varikocele... Be skausmingu daktariszku budu.
Striktura... Be peilo ir dideliu skausmu.
Uztrucinta Kruuja... Be mineraliszku miksturu arba pavejingu gyduoliu.
Patrotijima Nerviszkuma ir slaptingos lygos... Be pavejingu gyduoliu.
Visa iszaiszkinima apie mano budo gydimo paduodu tiems kanores žinoti.
DR. ALEX. O'MALLEY
158 S. Washington St.,
Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio. Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.
54-56 N. Main St.,
Mahanoy City.

Naujas Iszradimas.
Sulaiko puolanczius plaukos, prigialbsta plaukams augti. Turime tukstanczіu padekavoniu. Iszsiunczіame dykai geras informacijas apie priežastis puolanczius plaukus ir kaip tame užbegti, adresavokyte:
J.M.Brundza Co; New York & Brooklyn.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorinenatos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte pecztoj ar ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

M. VARZINSKAS
Lietuviszkas Fotografistas
205 E Centre St. Mahanoy City
Puikei ir pigei nutraukie visokia Fotografijas Padaro Didelius Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Sidlkas Kompasas ir t.t. Padaroda visokes Reimas Lietuvei su virszminetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post Karteziu.

Senas Britvu pardavejas ir Agentas.

Jeigu tamista reikalauji geros britvos, tai pirk nog manes, o ne kur kitur.

Ne vienas nesigraudino katras nog manes pirko nesigraudysi ne tu.

Torrey yra barberines britvos jeis visur parduoda po 3 dol., nog manes perki už 2 dol.

Paklausk savo sztore po kiek parduoda "Torrey" britvas, o kada persitikrysi kad pas mane daug pigiau, tada atsiusk Money order, arba registravotam laiszke 2 dol. o in pora dienu per paczta apturesi "Torrey" britva. Szitos britvos yra padirbtos isz puikiausio plieno, o barzda teip lengvai skuta kad net darosi szilta in smakra. Atmik tamista kad cze neperki tavora 20 dol. vertes, o tik tai perki tikra tavora biski pigiau negu kitur. Jeigu tamistai nepatiktu tai mainau ant kitos arba gražinu tamistos pinigus pasilikdamas 20c. už savo klapata: (žg o)
Fr. Uckas,
Box 86 Minden, W. Va.

Bukia luosus. Iszsimokyk balberiauti in 4 lig 6 nedeliu laiko, mokslas $30. Raszyk ant adreso
Nosskoff's School 1105 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Mokinam muziko ir vydus

NAUDINGI PATARIMAI
visai šeimynai randasi musų No. 3 katalioge. Jame telpa aprašymai suviršu 200 ligų, vyrų, moterų ir vaikų, pasako nuo ko jos prasideda, kaip jas pažinti, kaip nuo jų apsisaugoti, kokias gydunles naudoti, kiek jos prekiuoja ir kur jas gauti. Musų gyduolės kainuoja tik nuo 25c iki $1.00. Telpa įsveikalai ir prekės vyairių kvepenčių ir gydančių muilų, Perfumų, Elektro-gydančių aparatų,

Roberinių išdirbimų, Palnų, Štukų, Drukuojamų Mašinėlių, Armonikų Koncertinų, Britvų, Pavinčevonių ir šimtai kitokių kožnam reikalingų dalykų. Kožnas kas prisiųs savo tikrą vardą, pravardę, adresą ir keletą markių apturės musų No. 3 katalogą dykai. Rašyk šendien, o už keletos dienų šita naudinga knyga bus tavo namuose.
JOHN'S SUPPLY HOUSE
2334-2338 SO. OAKLEY AVE., CHICAGO, ILL.

Nemokek dykai $10.00,

Apsigarsintoju. Jeigu apsergate liga, tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teipgi iszsius places informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso:
Gratis Specialists
Box 106 Sta. W.Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

MERCHANTS
BANKING TRUST COMPANY
MAHANOY CITY, PA.
Procentas auga diena ir nakti.
Dekyte Piningus szitam Banke, tegul jie uždirba daugiaus.
Bankas uždirbs jumis tiek kiek jusu mažas vaikas brekerije.
Geriause padeti savo Piningus prie darbo o vaika in mokslaine.
Pradekyte czedinti Piningus szitam Banke ir pamatysite kaip Piningai auga.
Procenta pridedam prie jusu Piningu kožna 6 menesius.
D. M. GRAHAM, Prezidentas.
C. L. ADAMS, Vice-Prezidentas.
D. F GUINAN, Sekretorius.
J. J. MEYERS, Kasijerius.
...DIRDKTORIAI...
A. DANISZEWICZ. W RYNKIEWICZ M. GAVULA.
J. HORNSBY. C. F. KAIER. W. I. MILES.
L. ECKERT. T. F. FLANAGAN.

Vežimeliai Vaikams.
Didelis pardavimas Vežimeliu, labai pigios prekes.
Visi musu Vežimeliai turi storus gumus ant ratuku.
Gražus sudedamas Vežimelis su vyrszum už $3.98.
Tik už Piningus ne ant Bargo.
GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburg, Pa.
Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus piningus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siunczіam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigei, parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkeliu biletus Amerikoj ir Kanadoj. Isdirbam visokius ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senum kraju. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Milianicka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreipt si prie mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama czion yra teisybe ir bus iszpildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedinui in Banka, arba siust in Lietuva, galima siust Paczio Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Expreso Money Orderi.

Rusiszkai Amerikoniszka Linija.
Vienatine be persedimo Linija tarpe Amerikos ir Rusijos.
8½ dienu in Roterdama — III klasa $29. II " $45. I " $52.
11½ dienu in Liepoju — III klasa $30. II " $47. I " $62.
[Del smulkesniu žiniu kreipkites in musu Agentus ir centraliszka kontora.]
A. E. Johnson & Co., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N. Y.

NAUJAS PAVASARINIS TAVORAS.
Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Vasarini Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Vasarinis Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.
Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.
The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

A. G. GROBLEWSKI
COR. ELM & MAIN STS., PLYMOUTH, PA.
SAVININKAS IR FABRIKANTAS
Garsiu Lietuvisku--Lenkiszku Vaistu.
Egiutero No.1 ..... 25c.
Egiutero No 2 ..... 50c.
Znojevczik 25c. 50c. ir $1.
Gumbo laszai ..... 35c.
Meszkes Mestis ..... 25c.
Trejanka ..... 25c.
Linimentas Vaikams ..... 25c.
Gydunles nuo kosulio ..... 25c.
Liepiu Balsamas ..... 25c.
Antylakson del vaiku ..... 25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu ..... 25c.
Milteliai nuo Kirmeliu del suaugusiu ..... 35c.
Varduo nuo Akiu skaudejimo ..... 25c.
Ugniatrankis ..... 25c.
Skilvio Laszai ..... 25c.
Gydunles uzlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Cicure" arba gydymas del Rumatyzmo $3.50
Gyd del nemalimo Pilvo ..... 50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo ..... 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo ..... 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo koju ..... 25c.
Geleznis sudrutintojas sveikatos ..... 50c.
Valstas nuo Papauto (Corn Cure) ..... 15c.
Del visu Kentejimu ir Skaudejimu. Gerlausu gyduole del skaudejimo galvos kataro, peczin krutines, szonosle, rumatizmo, sausgelo, neuralgija ir nukandima visokiu vabaliuku. Kiekvienas lietuviszkas sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikius Lietuviszkas Gyduoles savo sztorucose ant pardavimo kad musu tauczіai: reikalsudami galetu pas savo sztorninka nusipirkti ir nereikalautu lezduoti pinigus dvanai kokieme nors apgavikams tos apielinkese. Sztorninkai, raszykite pareikalaudami musu gyduoliu, nes geras uždarbis ir padaukite musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kur mes gvarantuojame. Raszykite tuojaus!
Gyd. nuo Grippo ..... $1.25.
Plauku apsaugetojas ..... 50c.
Maitas del Plaukiu ..... 10c.
Milteliai nuo Kepenu ..... 35c.
Valtys jas Plemu drabužiuose ..... 25c.
Rodes Balsamas ..... 25c.
Kinder Balsamas ..... 25c.
Bobriaus Laszai ..... 50c.
Savelintojas ..... 25c.
Kranjo valytojas ..... $2.00.
Nervu Raminojas ..... $1.00.
Egzema ir bado ožu uždejimas pas vaikus ..... $1.25.
Groblevskio Pleisteris (Kasztavolo) ..... 25c.
Pamada Plaukams ..... 25c.
Uchotyna nuo skaudejimo Akiuse ..... 25c.
Gyduole nou Rieumes ..... 50c.
Vengriszkas taisytojas del Usu ..... 15c.
Inketu valstas (mazesne) ..... 25c.
Inketu valstas (didesne) ..... $1.50.
Akines Dulkeles ..... 50c.
Gydimas nuo nudegimo dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis ..... $1.25.
Gydunles ir mostis nuo Parku ir Niežu ..... $2.00.
Gydunles ir mestis nuo dedervines ..... $2.00.
Gydunles nuo Paslaptingos Ligos ..... $50.00.

ŽODYNĖLIS
LIETUVIŠKAI-ANGLIŠKAS IR ANGLIŠKAI-LIETUVIŠKAS
KIŠENINIS ŽODYNĖLIS LIETUVIŠKAI-ANGLIŠKAS IR ANGLIŠKAI-LIETUVIŠKAS
CHICAGO, ILL.
Talpina savyje tiek žodžių, kiek ir didelis žodynas. Žodynėlis sutaisytas teip praktiškai, kad aiškiai parodoma kaip kiekvienas žodis rašoma, tariama ir ką reiškia. Knygutė yra labai paranki, nes lengvai galima nešioti mažam kišeniui. Popiera knygutės plona ir druta, spauda jos aiški. Abelnai Žodynėlis sutaisytas su didele atyda, iš geriausių šaltinių ir suteikia didelį palengvinimą prasimokinimui Angliškos kalbos. Jis yra labai reikalingas atiškimui kasdieninių reikalų, todėlei kiekvienas tegul jį nusipirka o nesigailės!
Prancuziškos skureles apdaruose $1.00
Audeklinluose apdaruose 75c
MICHAEL J. TANANEVICZ
670 W. 18th St., Chicago, Ill.